

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.163  
Sábado 26 de junio de 1976

Director: Antonio Martín Costa  
Depósito Legal: SG 7-1958

## La reforma parlamentaria

El informe del Consejo Nacional quedó redactado ayer tarde

Hoy, probablemente circulará entre los consejeros nacionales miembros y adscritos de la Sección Primera, el informe elaborado por la ponencia sobre el proyecto de ley de Reforma Parlamentaria.

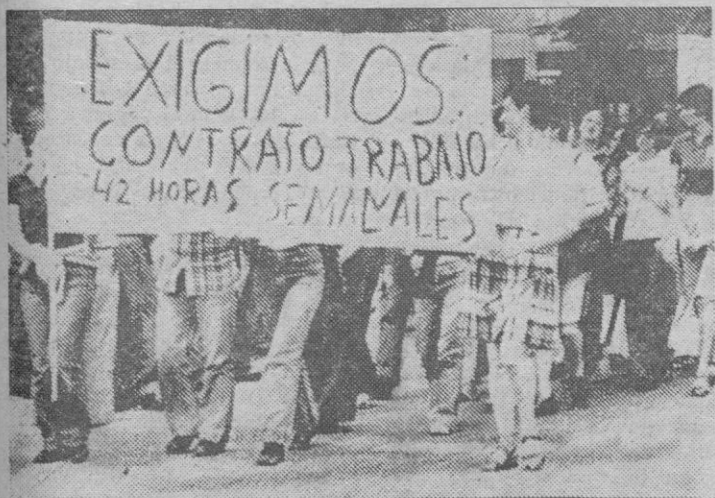
Durante varios días —des-

de el pasado día 15— y con un intenso ritmo de trabajo, los ponentes estudiaron el integro del texto remitido por el Gobierno con cuatro títulos (Cortes Españolas, Consejo del Reino, Tribunal de Garantías Constitucionales, Consejo Económico y So-

cial), que totalizan 32 artículos. Una disposición adicional, cuatro transitorias y tres finales.

El informe quedó redactado ayer, a las tres menos cuarto de la tarde, pasando en seguida a la Secretaría del Consejo Nacional. El tema que más debate y confrontación ha suscitado ha sido, según fuentes fidedignas, el que se refiere a la bicameralidad y colegislación. Temas que se informaron con poca dificultad han sido, según las mismas fuentes, los de Consejo de Reino y Tribunales de Garantías Constitucionales.

El presidente de la Sección Primera del Consejo es el señor Fueyo Alvarez. La ponencia —que como se recordará es la segunda que interviene en este dictamen, no vinculante, en su fase previa a la presentación en las Cortes— está integrada por los consejeros nacionales señores García Hernández, García López, Conde Bandrés, Gutiérrez-Rubio y Ortiz Sánchez. (De «ABC»).



Roma

## FUNERAL POR EL FUNDADOR DEL OPUS DEI

Hoy se cumple el primer aniversario del fallecimiento de monseñor Escrivá de Balaguer, fundador del Opus Dei.

Con este motivo, habrá una celebración litúrgica funeral en la iglesia de San Eugenio, en Roma, a la que asistirá el Cuerpo Diplomático español, representantes de la Santa Sede y otras destacadas autoridades y personalidades.

Con la debida autorización, más de un centenar de empleadas de hogar se manifestaron en Bilbao, con pancartas pidiendo contrato de trabajo y diciendo que estaban hartas de ser esclavas.

## Los LUNES por la MAÑANA, cerramos por descanso del personal HEREDERO

### EN ESTE NUMERO

- La falsa izquierda.—(Página 2)
- Los obispos de la región estudian el futuro de los sacerdotes.—(Pág. 3)
- Carbonero el Mayor.—Mañana, el pueblo volverá a recordar un incendio.—(Pág. 6)
- Imágenes de las ferias y fiestas de la ciudad.—(Pág. 8)
- Buero, por ejemplo.—(Pág. 9)



MARTE, DESDE EL «VIKING».—Desde la nave espacial «Viking 1» ha sido captada esta fotografía de la superficie de Marte. En ella aparece el cráter «Yuti», de once millas de diámetro, que se formó, probablemente, por la colisión de un meteorito.

(Más información en pág. 10)

## PLENO DE LAS CORTES EL DIA 6

Madrid, 26.— El proyecto de ley de modificación de determinados artículos del Código Penal será sometido al Pleno de las Cortes Españolas, para su aprobación, el próximo día 6 de julio, martes. El pleno ha sido convocado para esta fecha por la Presidencia de la Cámara.

## LOTERIA NACIONAL

### PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

3.000.000 Pts. al número 44.231

1.500.000 Pts. al número 67.140

500.000 Pts. al número 38.593

50.000 ptas. a los números o terminaciones en:

2277 y 6687

5.000 ptas. a los números o terminaciones en:

070	107	238	278	337	352	365	387
430	439	467	482	489	491	501	501
547	564	589	590	607	618	633	702
730	757	799	812	834	837	906	

501 premiado dos veces

100.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 37.500 a los del segundo y 22.750 a los del tercero.

5.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 31.

500 pesetas a los números terminados en 1.



PROBLEMAS REGIONALES.— En Valladolid se reunieron ayer los presidentes de las Diputaciones de Avila, Palencia, Segovia, Valladolid y Zamora. No pudieron hacerlo los de León, Logroño, Salamanca, Santander y Soria. En la reunión se trataron diversos asuntos que afectan a la región Castellano-leonesa.

## Ante la jornada cumbre

Las ferias y fiestas de nuestra capital se aproximan a la jornada cumbre, la del día de San Pedro. Con la particularidad de que para muchos esa fecha principal en las fiestas tendrá —por obra y gracia de la "ingeniería" del calendario— una especie de preludio de 48 horas, domingo y lunes, pues ya verán cómo se las ingenian para saltarse el "puente" del lunes. Y así ¡tres días de fiesta!

Pero nuestros festejos este año, como en tantos otros, están resultando pasados por agua. Ciertamente por sol, pero esto de la lluvia nos llega precisamente casi todos los días a las horas en que, acabado el trabajo, cada cual piensa en divertirse más o menos. Diversión que queda sólo en pensamiento, porque el agua frustra todos los intentos.

El programa, pues, por obra y gracia de la lluvia, ha comenzado a verse afectado con la suspensión de algunas cosas cuya celebración hubo de aplazarse a otras fechas.

Pero esto, aunque entrañe algún trastorno, justo es reconocerlo, puede no serlo tanto cuando su celebración, al fin y al cabo, sólo ha visto retrasarse algunas fechas. Lo peor de todo es el trastorno económico que el agua está ocasionando a los feriantes que ven cómo sus instalaciones, barracas y tíos vivos se encuentran desanimadas de público, retraído de acudir a divertirse por eso mismo del chaparrón. Y nos consta que algunos de ellos han preferido, como otros años, venir a Segovia y no a otras poblaciones de mayor número de habitantes, porque en cierta manera se sienten ya tan vinculados a nuestra ciudad que la prefieren a otras.

Por ello, el autor de estas líneas quiere hoy sentirse solidarizado con estos feriantes, con el deseo de que en estas jornadas que nos quedan de las ferias el tiempo acompañe de veras, cese la lluvia, y ellos puedan sacar el justo rendimiento a sus instalaciones, al tiempo que los segovianos se divierten y llenan de animación el "real" de la feria.

## La Prensa opina

LA OTRA INVESTIGACION

### ABC escribe:

«En trance de desaparición las tradicionales barreras políticas que, al separarnos de Europa y de sus formas de Gobierno, nos vetaban la posibilidad del ingreso en el Mercado Común, cabe subrayar algún aspecto que habrá de cambiar si pretendemos —como afortunadamente parece— conservar para después nuestras estructuras nacionales. Uno de esos aspectos es el de la creación de tecnología propia; el de la investigación aplicada que nutre a la primera.

Para el empresario español ha resultado, hasta ahora al menos, más económico, más rentable y más seguro, comprar tecnología en lugar de fabricarla. Dentro del Mercado Común, en una primera etapa, las facilidades podrían multiplicarse, pero el final, indefectiblemente, sería la extinción como tal, quedando transformado de empresario en jefe de taller, de laboratorio o de planta, o en simple representante comercial.»

VIVIENDAS SOCIALES

### Arriba comenta en su sección "Opinión":

«Hay un dato sumamente revelador en el informe que el ministro de la Vivienda ha presentado a la Comisión de Hacienda de las Cortes: el hecho de que aproximadamente un 70 por 100 de las viviendas llamadas sociales construidas en los últimos diez años hayan ido a parar a las clases con renta media o alta. Evidentemente, tal índice tira por tierra el objetivo mismo de esas viviendas, que estaban pensadas para los españoles menos pudientes y por ello, cuando se contabilicen las deficiencias del sector, no habría que hablar sólo de las viviendas que se han construido, sino de las que efectivamente han sido ocupadas por los que en principio eran sus destinatarios. En ese sentido, cuando el ministro expone un déficit anual de 450.000 viviendas sociales, tendrían que añadirse las que se han construido con arreglo a ese patrón legal, pero que no han cumplido sus fines.»

# LA FALSA IZQUIERDA

Por EMILIA LOSADA

En la política española ha aparecido nuevamente la dicotomía derecha-izquierda. Estos términos de posición política están en función en todos los países en que no impera la condición de partido único.

En España, la peculiar filosofía de nuestro Régimen se había inventado un sistema de «superación de la dialéctica de derechas e izquierdas» consistente en meter en la cárcel o eliminar prácticamente de la vida pública al pensamiento de izquierda. En esto no se separaron verdaderamente de los métodos del régimen de partido único: lo que ocurre es que, con esto, como con otras muchas cosas, se puso en circulación una verborrea impresionante para la predicación del ciudadano indefenso, y el resultado es que anda por ahí mucha gente aún que habla de la dicha «superación» sin saber que eso es algo así como la cuadratura del círculo.

Cuando se ha decidido la marcha hacia la democracia, una de las primeras cosas que aparecen, en buena salud por cierto, es la distinción entre derechas e izquierdas, a las que la decantada «superación» no ha parecido afectarlas demasiado.

Ya hace años, y en términos muy relativos, dichas posiciones estaban coleando ya, con «referencias» sobre puntos concretos y con distinciones ahiladísimas.

Pues bien, aquí están las derechas y las izquierdas. Como siempre sucede, también hay extremidades en esas posiciones. Todo el que haya oído y leído a don Manuel Fraga Iribarne sabe que también hay «centro».

Las derechas todos sabemos lo que son.

Me gustaría hablar hoy de las izquierdas. Para las viejas generaciones de españoles, que han conocido la guerra civil, las izquierdas eran una cosa bifronte: si se era de ellas, constituía una congregación de mártires, santos laicos y confesores, con todas las virtudes y exentas de todo vicio.

Si se era de derechas, las izquierdas eran el diablo en persona, una especie de «Murder incorporated» en que la ocupación dominante la constituía el arduo trabajo de tragarse curas.

La actividad de Stalin, como se sabe extendida a varios lustros, reafirmaba esa impresión.

Ahora, las cosas han cambiado. Los socialistas españoles son una gente muy poco diferenciada del resto de la población. Suelen sentir tendencia hacia la caza y evitan el uso de la corbata cuando pueden, pero su peinado denuncia el trabajo del peluquero y sus maneras son refinadamente corteses. Su doctrina ha perdido

también el carácter hirsuto de atrora: dicen moderadamente que deben nacionalizarse determinadas fuentes de riqueza, pero con respeto, calma y orden. Palabras como «reforma agraria» que antes levantaban ronchas con su sola enunciación, ahora se planifican como operaciones a muy largo y cuidadoso plazo: y la toma del poder se ha convertido, simplemente, en «alternativa democrática».

Augusto Assia, en un lúcido artículo sobre las teorías de Enrico Berlinguer, el bien salido de las elecciones italianas líder del comunismo italiano, dice que no habría árboles en la Unión Soviética de José Vissarianovich (alias Stalin) para colgarle si hubieran sido conocidas por él. Ha aparecido por ahí una cosa llamada «eurocomunismo» que es una doctrina relajante y tranquilizadora, que procura limar todas las aristas de su dureza inicial, predicando la convivencia de las ideologías, la abselección del lema de la dictadura del proletariado y la aceptación del libre juego de partidos.

Todo esto no es otra cosa que indicio de que la sociedad humana, al cabo del tiempo, va dirigiendo eso que se llama comunismo, lo va convirtiendo en un instrumento quizá útil para el contraste de ideas y se va encaminando a una nueva síntesis, si es que eso es de recibo en nuestro pensamiento admitido.

En España, la licuación de actitudes revolucionarias es una operación que todos debiéramos ver con buenos ojos. El país se ha hecho una amplia reputación de ingobernable, a lo largo de su historia, y acontecimientos recientes de ella aseveran que los enfrentamientos entre ideologías —e intenses— suelen ser sangrientos. Cuarenta años de orden público han acostumbrado a los españoles a esa actitud de que «cuando llaman a casa a las siete de la mañana no puede ser otro que el lechero» y no están dispuestos, por lo general, a abandonar esa certidumbre —mantenida en su piso, con su lavadora y su lavavajillas en la cocina, su televisor en la sala de estar y el coche en el garaje— en virtud de formulaciones, sin duda generosas, pero que pueden llevar a otra calamidad como las padecidas.

Y es entonces, con un sentido de la estrategia verdaderamente genial, cuando aparecen en la vida española, con la mayor inoportunidad, determinadas bandas de izquierdosos.

Estos izquierdosos tienen una intuición milagrosa para saber qué cuestiones pueden ser conflictivas, desagradables, inoportunas y de qué modo pueden formularlas del modo más hiriente, provocador, revulsivo,

como opciones al pueblo español.

Si se trata de reconocer que el idioma catalán es un hecho, los izquierdosos catalanes predicarán inmediatamente su oficialidad exclusiva, con campañas para prohibir el uso del castellano en el país catalán (al que llamarán nación catalana, no por respeto al concepto, sino para provocar a los unionistas) con absoluto desprecio a los inmigrantes de otras regiones, minoría —para los demócratas— y enrasando con los que, en la época de la (más negra) oligarquía, acuñaron aquella expresión siniestra de «hable usted el idioma del imperio».

En otro sentido, ahí están las campañas para legalizar el aborto, aquí y ahora, para predicar la formación de comunas, para introducir el libro rojo de Mao como de lectura obligatoria en las escuelas, y nos extraña que no hayan inventado otra vez lo del «crucifijo en las ídem», que tanto juego dio otrora.

Su estilo indumentario, profuso en barbas fluyentes y cazcarrosas, en largas melenas grasientas, su uso de bolsos de punto de cruz, de pantalones de pana que han sufrido un proceso químico previo de envejecimiento, de sandalias franciscanas que descubren pies de dudosa limpieza, acompañan una actitud airada que, casi siempre que hay ocasión, se remata con el ademán del puño levantado.

¿Qué objeto tiene todo esto? Si lo que tratamos es de asustar al personal, de verdad que no lo consiguen. El personal sabe de lejos que en España un consenso amplísimo de población ha aceptado que la sociedad española debe discutir sus asuntos en paz, con medios democráticos, o sea, cantando con todos los pareceres y no sólo con los airados y los radicales. Introducir el radicalismo en la izquierda, por otra parte, es algo que hasta los propios izquierdistas —los legítimos, digamos— consideran en este momento como inasequible. Ellos procuran dar programas atractivos y pacíficos a la gente, que es un medio de convicción. No hemos visto últimamente a sus líderes pidiendo que un huracán de fuego y acero reduzca a cenizas la sociedad.

Estas maneras igualan a los izquierdosos con sus compañeros verdaderos, que son los llamados guerrilleros de Cristo Rey. En general, proceden de la misma fuente. No tienen las manos callosas, ninguno de ellos. No tienen cara de pasar hambre. Son, simplemente, los nuevos señoritos, los que podríamos llamar «señoritines», que quieren divertirse.

Es inútil su intento de epa-

(Continúa en la pág. 3)



# Información Local

## Ayer se rindió un homenaje al marqués de Lozoya Le fue ofrecido en nuestra ciudad por el Centro Segoviano de Madrid

Dentro del bello marco que es el Torreón de Lozoya se desarrolló ayer el homenaje del Centro Segoviano de Madrid al que es su presidente, don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, con motivo de haberle sido concedido por Su Majestad el Rey el título de Grande de España.

Asistieron al mismo el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el gobernador militar, subjefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación y delegado de Información y Turismo, así como el alcalde de Segovia y cargos directivos del Centro Segoviano.

Abrió el acto don Gregorio García Segovia, vicepresidente del Centro Segoviano, que dirigió unas palabras de agradecimiento a todas las personas que habían colaborado para llevar a buen término, y con brillantez este homenaje.

A continuación don Luis Segura recordó su vieja amistad y por ello directísima vinulación al acto con Lozoya, como él le llamaba y le llamaría siempre, porque aún no se ha acostumbrado a llamarle marqués desde 1913, fecha desde la que se arraiga su amistad. Asimismo destacó los muchos méritos de don Juan de Contreras al título de Grande de España, título—dijo— que si alguien le merece debe ser él, porque tiene todas y sobradas las condiciones que para ello hacen falta y es poseedor de innumerables virtudes por lo que no es extraño que éste sea el primer título de Grandeza de España que Su Majestad el Rey concede.

### La falsa izquierda

(Viene de la pág. 2)

tar al buen burgués. Nacidos quizá en la burguesía, son incapaces de ver la verdad. Y la verdad es que ya no hay burgueses: que ahora, el país, es un enorme conglomerado de trabajadores con algunos zánganos. Entre los zánganos, los trufes izquierdosos que hablan tanto de la agonía, de la introspección, de la lucha y de todas esas cosas, tienen ellos un puesto privilegiado.

Bordillos hormigón  
**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Tel. 414855.



El marqués de Lozoya recibiendo el primer ejemplar del libro que se ha editado sobre él. —(Foto Peñalosa)

Seguidamente se dio paso a los poetas que intervenían en el acto, por este orden:

- Luis Ayuso, el labrador poeta.
- Rafael Matesanz.
- Francisco de Paula Rodríguez.
- Ginés de Albareda.
- Francisco Garfias.
- Rafael Fernández.
- Carlos Murciano.
- Luis López Anglada.
- José García Nieto, y
- Conrado Blanco.

Como culminación del acto se procedió a la entrega, de manos del vicepresidente del Centro Segoviano, al marqués de Lozoya de la primera copia del libro sobre él editado, así como una placa conmemorativa.

El marqués cerró el acto con unas breves palabras, en las que, entre otras cosas, dijo que agradecía y reconocía este título pero que él había nacido pequeño de Segovia y moriría pequeño de Segovia. Dio nuevamente las gracias a todas las personas y entidades que habían hecho posible el homenaje y quedó concluido el acto.

Seguidamente los asistentes se trasladaron al «Mesón de Cándido» donde, a los portes, de una cena, habló el alcalde sobre la gratitud y el afecto público del pueblo de Segovia, hacia el marqués de Lozoya, dándole la enhorabuena en nombre de todos los segovianos.

El presidente de la Diputación tomó la palabra a continuación con la misión, según dijo, de representar en sus palabras el sentimiento de toda nuestra provincia, resaltando principalmente tres virtudes de don Juan de Contreras: Lealtad, profundidad y bondad.

Terminó las intervenciones

el marqués agradeciendo nuevamente las muestras de afecto que por parte de todos le habían sido dadas y mostrando su amor a Segovia, ciudad que le dio todo a él y a sus antepasados desde el siglo XII ciudad en la que, como dijo en el Torreón, «Nació pequeño de Segovia y morirá pequeño de Segovia».

### El día de San Pedro no habrá reparto de pan a domicilio

Sindicato Provincial de Cereales.—Para general conocimiento del público consumidor de esta capital se hace saber por medio de la presente nota que el próximo día 29 del actual, festividad de San Pedro, las industrias elaboradoras de pan no efectuarán el habitual reparto a domicilio, por cuyo motivo el ama de casa deberá proveerse de dicho artículo en los despachos o puntos de venta de este producto en que a tal efecto se expende los domingos y días festivos.

### Representación segoviana en la Asamblea Nacional de Jóvenes

Han salido con destino a Barcelona Martín Nava y Calvo y Antonio García Noriega para participar en el pleno de la Asamblea Nacional de Jóvenes, que se celebrará en esa ciudad durante los próximos días. Con anterioridad han asistido a unas reuniones regionales donde se ha esbozado este pleno con la participación de los representantes de cada Asamblea Provincial.

## Rotas las negociaciones para el convenio del comercio

Ayer por la tarde se celebró en la Casa Sindical la primera reunión de las negociaciones de empresas y trabajadores de comercio con vistas a la posible firma del convenio colectivo para esta actividad.

Una vez que ambas representaciones expusieron sus puntos de vista, las negociaciones quedaron rotas, «porque —según ha informado a nuestro periódico un portavoz de los trabajadores— los empresarios no quieren negociar sobre la Ordenanza Laboral que salió en febrero pasado, sino sobre el convenio anterior, que aquella supera en sus estipulaciones».

Ha dicho también que entre las modificaciones salariales que los empresarios ofrecen figuran un sueldo de 11.005 pesetas para los ayudantes de 18 a 20 años, que ahora perciben 10.208, y de 11.923 para los dependientes de 22 años, que actualmente cobran 11.208.

Por otra parte, la representación empresarial no ha admitido las peticiones de ayuda escolar, antigüedad en los trienios, que exista un dependiente mayor por cada tres dependientes, que se conceda un plus de distancia y que el descanso del personal sea el sábado, ni siquiera en los meses de verano.

Nuestro interlocutor ha terminado expresando el deseo de la Unión de Trabajadores y Técnicos de convocar en fecha próxima una asamblea general de trabajadores de comercio para informarles de la situación, que podría desembocar en la solicitud de conflicto colectivo.

## Comercios Reunidos

### RESULTADO DEL SORTEO 21 - JUNIO - 76

1.º	298.973	50.000	ptas.
2.º	354.142	25.000	»
3.º	69.882	5.000	»
4.º	126.815	5.000	»
5.º	135.255	5.000	»
6.º	211.418	5.000	»
7.º	90.160	5.000	»

### Todos ellos en artículos a elegir

Los poseedores de estos boletos pueden pasar por publicidad RACES, Fernández Ladreda, 18, antes del 21 de julio en que caducan, para retirar los premios.

## COMERCIOS REUNIDOS

### EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



## VIDA CULTURAL

### ESULTURAS DE CARLOS MARINAS EN LA CASA DEL SIGLO XV



Basado siempre en un dominio (que llega a ser sorprendente), de toda una gama de técnicas y oficios (fundición, soldadura, trabajo de la chapa, etc.), el artista ha pasado, o está pasando, de la ideación y realización de un sistema de formas o de representaciones de carácter más bien convencional, y extraordinariamente gratas, hasta el punto de que quizás cabría hablar de complacencia con el gusto del público, a unos resultados y a una obra mucho más interesante y personal, mucho más cargada de significados, mucho más rica en capacidad de sugerencia, con referencias a una realidad determinada.

Creo que así podría resumir mi juicio sobre la exposición de Carlos Marinas, el joven y vocacional escultor segoviano, residente en Madrid y de cuyo resonante éxito en la exposición de Serie y Diseño en aquella capital, el año pasado, donde obtuvo los dos primeros premios, dimos noticia en su día en estas páginas.

Después de haber estado dedicado los últimos años, preferentemente, a la escultura arquitectónica y monumental, con trabajos más bien de encargo, Carlos Marinas irrumpió con fuerza en el mundo de las galerías en esa ocasión y realiza ahora, en su ciudad natal, esta primera exposición individual.

Marinas, ya lo he dicho, es un maravilloso artesano. Algunas de sus obras móviles están incluso llenas de ingenio, y la limpieza y el buen gusto de la ejecución son portentosos, sobre todo, por encima de esas calificaciones que podrían no estar exentas totalmente de ambigüedad y con tradición, es un verdadero creador, y eso es lo importante. Su serie de «impactos» marca con originalidad, crea-

tividad y vigor todo un sistema analítico de sugerencias de choque, de ruptura, de enfrentamiento, subrayados con la dualidad de materiales con su distinta calidad y color.

Pero el escultor ha ido avanzando y alejándose cada vez más, afortunadamente de lo meramente decorativo y ornamental, que podría ser una herencia de la etapa anterior con los trabajos de encargo a que antes me he referido. Ultimamente ha empezado a trabajar con el hormigón, ese material tan sencillo, honrado y expresivo, tan de nuestro tiempo también, y ahí, en combinación con otros materiales está consiguiendo resultados, del mayor interés, formas vigorosas, enriquecidas con connotaciones muy eficazmente sugeridas en torno a

### El lunes, «Día de la Familia» en el sanatorio psiquiátrico

El próximo lunes se celebrará el «Día de la Familia» en el sanatorio psiquiátrico. Por la mañana, a las 11,30, habrá una misa concelebrada, y después de la comida tendrá lugar una función teatral, a fin de que los familiares de los internados puedan regresar a sus localidades de origen.

Para el traslado de cuantas personas deseen asistir a este «Día» saldrán autobuses, entre las 10 y 11 de la mañana, de la avenida de Fernández Alameda, junto a los Jardillos de San Roque.

### El día 29, «Fiesta de la Banderita»

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja celebrará, como es tradicional, la «Fiesta de la Banderita» el día 29, festividad de San Pedro, al objeto de recaudar fondos para las actividades humanitarias de esta Asamblea. Al mismo tiempo hace saber que dispone de servicio permanente de ambulancias, Tel. 411430.

\*\*\*\*\*

la dialéctica entre forma—contenido, dentro—fuera, lo visible y lo culto.

Romper la corteza, la cáscara de las cosas, descubrir su formación y llegar a la intimidad y a las esencias es el ejercicio que Carlos Marinas nos propone en estas obras, donde la estética se convierte en ética.—R. B.

(Foto Antonio)

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

TEATRO JUAN BRAVO

Lunes, 28 Martes, 29

Tarde y noche

COMPANIA DE JOSE RUBIO

presenta el mayor éxito cómico del año

ENSEÑAR A UN

SINVERGUENZA

de Alfonso Paso

2.500 representaciones en el Figaro de Madrid

CERVANTES: Hoy 7,45 y 11,15: GODSPELL, extraordinario espectáculo en versión original con subtítulos. Mayores 18 años y de 14 acompañados. Mañana funciones 6,45 y 10,15, último día: EL CARDENAL.

SIRENAS: Hoy 6,45 y 10,15: EL CARDENAL, conjuntamente con los niños Carlos III y Princesa de Madrid, 14 años y menores acompañados. Mañana 5, 7,45 y 11, último día: GODSPELL.

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Mañana domingo a las 11 de la noche.

PEPE BLANCO

GLORIA ROMERO EL FARY

en

«TRIO DE ASES»

Un gran espectáculo de variedades

Único día en Segovia

### Inaugurada la nueva sede del Centro Segoviano en Burgos

Ha tenido lugar, en brillante acto, la inauguración del nuevo edificio social del Centro Segoviano en Burgos, que ha quedado ubicado en la calle de Laín Calvo, número 4, primero derecha.

Con el presidente del Centro, don Félix de la Mata y resto de miembros de la junta directiva y asociados con sus familiares asistieron el teniente de alcalde, delegado de la Comisión municipal de Festejos y cultura popular, don Antonio García Martín; los señores Espinosa y Cifrián, en representación de la Hermandad de Peñas y diversos presidentes y representantes de Peñas, sociedades, Casas y Centros regionales.

En primer lugar don Félix de la Mata, pronunció unas breves palabras de salutación, resaltando la satisfacción de los segovianos integrados en el Centro de poder contar de ahora en adelante con un domicilio social apropiado. Resaltó el entusiasmo y colaboración aportados por todos los socios para la realización del proyecto y expresó su gratitud a la representación municipal y a las de las Peñas y Centros hermanos, por su asistencia al acto. Por último, hizo un canto a la belleza de la nueva «Alcaldesa» del Centro, para 1976, la gentil señorita María-Antonia Santidrián Ramos, resaltando asimismo la singular simpatía y belleza de la «Alcaldesa de 1975», señorita María Jesús Mambrilla Santa Clara, ambas situadas junto al presidente.

Entre los generales aplau-

dos de la concurrencia, don Antonio G. Martín, procedió seguidamente a proclamar «Alcaldesa» del Centro para 1976, a la señorita Santidrián Ramos, a la que impuso la simbólica banda.

La fiesta concluyó sirviéndose una copa de vino español.

### Homenajes Distinciones y Premios

PREMIOS NACIONALES A UN COLABORADOR NUESTRO

En el «Salón de Embajadores» del Ministerio del Ejército ha tenido lugar el acto de entrega de los premios «Ejército».

El acto fue presidido por el titular de este Departamento, quien hizo entrega a nuestro colaborador, don Manuel Fernández Fernández, del segundo premio nacional de fotografía «Tortosa» y el segundo premio nacional de profesores de E. G. B. En sus palabras, el ministro del Ejército destacó los valores del filme del señor Fernández Fernández y la alta función que cumple el profesor de E. G. B. Finalmente el ministro dio cuenta de que los niños de séptimo nivel de E. G. B. del colegio nacional «Villalpando», del que es profesor el señor Fernández Fernández, realizarán una excursión organizada por el Ministerio del Ejército.

## SUCESOS

EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

Un aparato de radio provocó un incendio

Según información recibida del Parque de Bomberos de nuestra ciudad, ayer, sobre la una y media de un piso se incendió parte de su mobiliario a consecuencia de haber estado encendido un aparato de radio cuatro días seguidos.

Las alcantarillas de Buitrago

Posteriormente, a las 6, y a consecuencia de la fuerte lluvia que cayó en nuestra ciudad, salieron a quitar las rejillas de las alcantarillas que existen en la calle Buitrago, ya que, como en numerosas ocasiones, amenazaba peligro de inundación.

Herido leve en accidente de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos ha informado de un accidente que ocurrió ayer, a las 17,40, en el punto kilométrico 83,450 de la N-603, término de Navas de Riofrío, al salirse un turismo de la calzada, resultando herido leve el conductor y un acompañante del mismo herido grave.



## IGLESIA EN SEGOVIA

### Los obispos de la región estudian el futuro de los sacerdotes

Han celebrado reunión los obispos de la provincia eclesiástica de Valladolid, de la que forma parte, como se sabe, Segovia.

En primer lugar tuvieron una larga reflexión sobre la situación actual de los Seminarios Mayor y Menor de cada una de las seis diócesis; problemas que presentan y sus posibles causas; a continuación hicieron un estudio de las soluciones más eficaces para superarlos y acertar con los métodos de formación adecuados a los tiempos en que han de desarrollar su sagrado ministerio. A finales del próximo mes de septiembre tendrán unas jornadas con formadores y técnicos para profundizar en los planteamientos que el tema entraña.

A continuación trataron de elaborar los puntos fundamentales sobre «Los educadores en la fe de los adolescentes en el ámbito escolar» y «Bases para una acción catequizadora de los niños».

Con algunos representantes de los Secretariados de Catequesis de la región tuvo lugar una confrontación con los escritos presentados por éstos, incluyendo también el «Plan para la formación de catequistas». Hechas las precisiones, que se estimaron más acertadas, los obispos aceptaron la sugerencia de que estos criterios llegasen a conocimiento de los sacerdotes y educadores, por el medio más adecuado, para llegar a una cierta uniformidad en esta materia en todas las parro-

### Calificación de dos expedientes para la construcción de viviendas

En la sala de juntas de la Delegación Provincial de la Vivienda se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda, presidida por el delegado provincial.

Se concedió la calificación provisional a un expediente de viviendas de protección oficial, grupo I, que ampara la construcción de veinte viviendas en Segovia, y se otorgó la calificación definitiva a tres expedientes de viviendas de protección oficial, grupo I, que comprenden un total de cincuenta y nueve viviendas construidas en Segovia.

quias y centros escolares de la provincia eclesiástica.

De manera especial fijaron su atención en la instrucción de los padres para el bautismo de sus hijos y en las catequesis de los niños para la primera comunión y la confirmación.

### Cambio en un concierto de la Banda de la Academia de Artillería

Debido a la inclemencia del tiempo, ayer se suspendió el previsto concierto de la banda de música de la Academia de Artillería, que ha sido trasladado al próximo día 30, a las ocho y media de la tarde, en la plaza de Franco.

## REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y dos defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Carmen Saucedo y Barral, hija de Rufino y de María; Alejandro Santos y Pintos, de Alejandro y María (Flor); Nuria García y Minguela, de Luis Angel y

Marcelina; Raquel Morales y Gracia, de Eugenio Javier y María del Carmen; José Luis García y Abel, de José Luis y María Luisa; Ana Regidor y Miguel, de Ezequiel y Felisa; Diego Licerias y Madrigal, de Jerónimo y Felipa.

Defunciones: Julián Gallego Bermejo, de 62 años; Daniel de Frutos y Marinero, de 38.

## Los altibajos de la Bolsa

Cuando usted espera el momento oportuno de comprar valores, su dinero espera perdiendo el tiempo. Mal negocio. Dinero que pierde el tiempo... no gana dinero.

¿Por qué tener muerto el capital? Usted puede guardarlo "vivo" rentando tranquilamente hasta el 8% en una Cuenta a Plazo del Hispano.

¿A qué plazo? Al que le convenga: Puede colocar, a tres o seis meses, la cantidad que necesita invertir pronto, cobrando el 4,5 o el 5,5%. El resto puede dejarlo en espera, a uno, dos o tres años, cobrando el 6%, el 7% o el 8% de interés, respectivamente.

mente.

En tres años, por ejemplo, un millón al 8% se convierte en 1.259.700 pesetas. Y su dinero no queda necesariamente bloqueado. Si le hace falta, usted puede acordar con el Hispano el disponer de fondos con un interés diferencial del 1%.

Sobre otras fórmulas para administrar bien su patrimonio, le informaremos en persona. Y también sobre créditos para colaborar en sus inversiones.

Mientras tanto, en las Cuentas a Plazo del Hispano, el dinero en espera gana dinero.

Tranquilamente.



## BANCO HISPANO AMERICANO

Cuenta a Plazo del Hispano.  
Dinero en espera que gana dinero.

**CIENTOS DE PERSONAS EN EL RECITAL DE «HADIT»**



Cientos de personas se dieron cita ayer por la noche, ante la iglesia de San Millán, para ser testigos presenciales del extraordinario recital que el grupo «Hadit» ofreció con canciones de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia. El tiempo, inseguro, no arredró a nadie, pues el público aguantó hasta el final, prendido en la singularidad del espectáculo que estaba contemplando.

En un lugar próximo aparecía «La Tarasca» y «La Tarasquilla», que han sido reconstruidas por iniciativa de «Hadit».

Creemos que ayer noche se ha confirmado totalmente la ilusión que «Hadit» puso hace tiempo en ser unos defensores a ultranza de las tradiciones de Segovia, y así lo reconoció el público, que se entregó a ellos desde el primer momento. La emoción, los aplausos y vítores subieron de tono cuando al son de la dulzaina se hizo odear la bandera de Segovia; el público, puesto en pie, acogió este acto con visible emoción. También fue unánime la respuesta de los espectadores al hacerse mención a la labor desarrollada por el maestro Agapito Marazuela.

Una vez finalizado el recital —que constó de 16 canciones— la mayor parte de los espectadores se trasladaron a la cercana «Plaza de la Tierra», donde se bailó al son de la dulzaina y el tamboril.

\*\*\*\*\*

La fiesta del deporte, la competición, el juego, no termina con el curso escolar.

CAMPAÑA 1976.

Infórmate en las Delegaciones Locales y Provinciales de la Juventud.

Como una novedad más del recital de «Hadit» cabe reseñar que por primera vez interpretaron en público el paloteo «El Napoleón», procedente de Abades.

(Foto Aurelio M.)

**Desvío de tráfico en la carretera de Nava de la Asunción a Navas de Oro**

Jefatura de Carreteras.— Con motivo de las obras a realizar en el puente sobre el río Eresma en el kilómetro 29 de la C. L. de Cuéllar a Nava de la Asunción, el tramo comprendido entre Navas de Oro y Nava de la Asunción quedará cortado a partir del día 30 de los corrientes, que será debidamente señalizada su desviación por Coca.

**OPOSICIONES**

Preparación de oposición al Cuerpo Administrativo de la Administración Civil del Estado.

Título de Bachiller Superior o equivalente.

Ambos sexos desde 18 años. Instancias hasta 14 de julio actual.

Información: Intervención Delegación de Hacienda Segovia (horas oficina).

**CARBONERO EL MAYOR**  
**Mañana, el pueblo volverá a recordar un incendio**

CARBONERO EL MAYOR. (De nuestro corresponsal, FERGIA).— Todos los años, llegado el día 27 de junio, se celebra en la iglesia de esta población una misa de acción de gracias. ¿Motivo? Hace quince años, tal día como éste, cayó sobre el gran cimborrio o cubierta de la torre de la cúpula de la iglesia una descarga eléctrica, que prendió en el armazón de madera, ante la fuerte impresión de todos los vecinos, que miraban atónitos la pequeña llama.

El aire aumentó también el fuego. Quedó toda la torre deshecha y todas las cubiertas adyacentes, al igual que las cúpulas interiores, muy dañadas por el agua. Pero el fuego no se extendió al resto del templo.

Hoy lo recordamos como una triste efemérides, pero que sirvió para la unión de todos los paisanos, hasta conseguir una nueva cubierta, orgullo de todos, para la torre de media naranja.

**LA FIESTA DE SAN JUAN**

Hace años, cuando la gente vivía en los pueblos, no conocía otras fiestas que las que

ella misma a lo largo de su historia había constituido, bien con motivo religioso, bien con motivo profano, y que a lo largo de todo el año se celebraban.

Carbonero el Mayor es un pueblo más de los que han dejado perder verdaderas fiestas típicas del lugar y todo aquello que a ellas acompañaba: trajes típicos, costumbres, folklore, etc., que tanto nos cuesta conservar hoy día.

El día 24 de junio, San Juan, fiesta del patrono o patronales, pues su iglesia grandiosa está consagrada a él, es una de las fiestas que se pierde.

Todos conocemos que antes del invento de la cosechadora, los pueblos castellanos, dedicados exclusivamente a la agricultura, no tenían tiempo, durante la recolección, de fiestas y hasta la Iglesia cambiaba horarios de misas y permitía trabajar los domingos y festivos, para favorecer tan penosa tarea.

Pues bien, en aquellos años, cuando llegaban estas fechas, la gente acudía todas las noches a la novena del patrono y el día de San Juan, después de unas solemnes vísperas, se dejaba la faena pronto para participar en los Santos Oficios y acompañar al santo en su recorrido por el lugar, terminando la fiesta con los diversos bailes públicos, aquellos de los que todos nos acordamos cuando éramos niños y corríamos entre las parejas que, al son de la banda, bailaban en la plaza.

Un año —gran acontecimiento— acompañó a los viejos del pueblo el obispo. Un danzante nervioso, en vez de gritar «¡Viva San Juan!» ante la presencia de tan insigne invitado clamó «¡Viva don Juan!». Hubo, después, motivo de risa para todos los paisanos.

Esto ya es historia. Hoy la fiesta consiste en la celebración de la misa y nada más.

A nuestros mayores, a la salida de misa, reunidos en corro, como tantas veces, a la puerta de la iglesia, se les oía recordar, con nostalgia, aquellas fiestas, no tan populosas, pero sí más populares y alegres.

**UNIVERSIDAD AUTONOMA DE MADRID**

**CURSOS DE FRANCES E INGLES EN SEGOVIA**

Profesorado nativo del Departamento de Idiomas

LUGAR: Palacio Mansilla, Colegio Universitario "Domingo de Soto", cedido por la Caja de Ahorros y M. de P. de Segovia.

**Fechas 5 a 30 de julio**

NIVELES: 1 (elemental), 2 (intermedio), 3 (avanzado).

Plazas limitadas a 20 alumnos por grupo.

Plazo de inscripción, hasta el 30 de junio.

INFORMES E INSCRIPCION:

- Delegación Provincial de Educación y Ciencia.
- Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. Plaza de Colmenares.
- Residencia de Cursos de Verano, Pérez Villanueva, 1. Teléfono 412723.

## EN POCAS LINEAS

SOLICITAR del Rey la supresión de la censura de libros ha sido una de las conclusiones adoptadas en el V Congreso Nacional de Libreros celebrado en La Coruña. También que desaparezca la censura en la importación de libros.

LOS MINISTROS de Trabajo y Sindicatos presidieron el sepelio de las víctimas del accidente registrado en la factoría de Butano, en Utebo (Zaragoza). Concelebró el arzobispo de la diócesis, que tuvo la homilía. Luego, durante la comitiva fúnebre hacia el cementerio para dar sepultura a una de las víctimas, el vecindario protestó airadamente con gritos y con pancartas y "pintadas" para que sea retirada la planta de su actual ubicación. Hubo de intervenir la Guardia Civil para precisar que el vecindario estaba autorizado a mostrar su protesta por lo ocurrido pero siempre que no se perturbase la marcha de la comitiva fúnebre.

HA SIDO ordenado auto de procesamiento contra el alcalde de Zaragoza, Miguel Merino Pinedo, "por aparecer contra él indicios racionales de criminalidad", acusado por una inmobiliaria a la que había instado el Ayuntamiento para que dejase paso por un solar a los escolares.

EN VITORIA, la librería P. P. C. ha sido objeto, esta madrugada, de un atentado mediante artefacto incendiario que produjo graves daños.

EL GOBIERNO Civil de Guipúzcoa no ha autorizado una "mesa redonda" sobre amnistía y presos políticos prevista para celebrar mañana en el frontón Anoeta, de San Sebastián.

EL PRESIDENTE del Consejo Nacional de Trabajadores, Noel Zapico, ha manifestado en Oviedo que es partidario de la amnistía total salvo en lo referido a delitos de sangre y terrorismo, y que no debe ser descalificado el Partido Comunista del juego asociativo.

### GUIA MEDICA Y SANITARIA

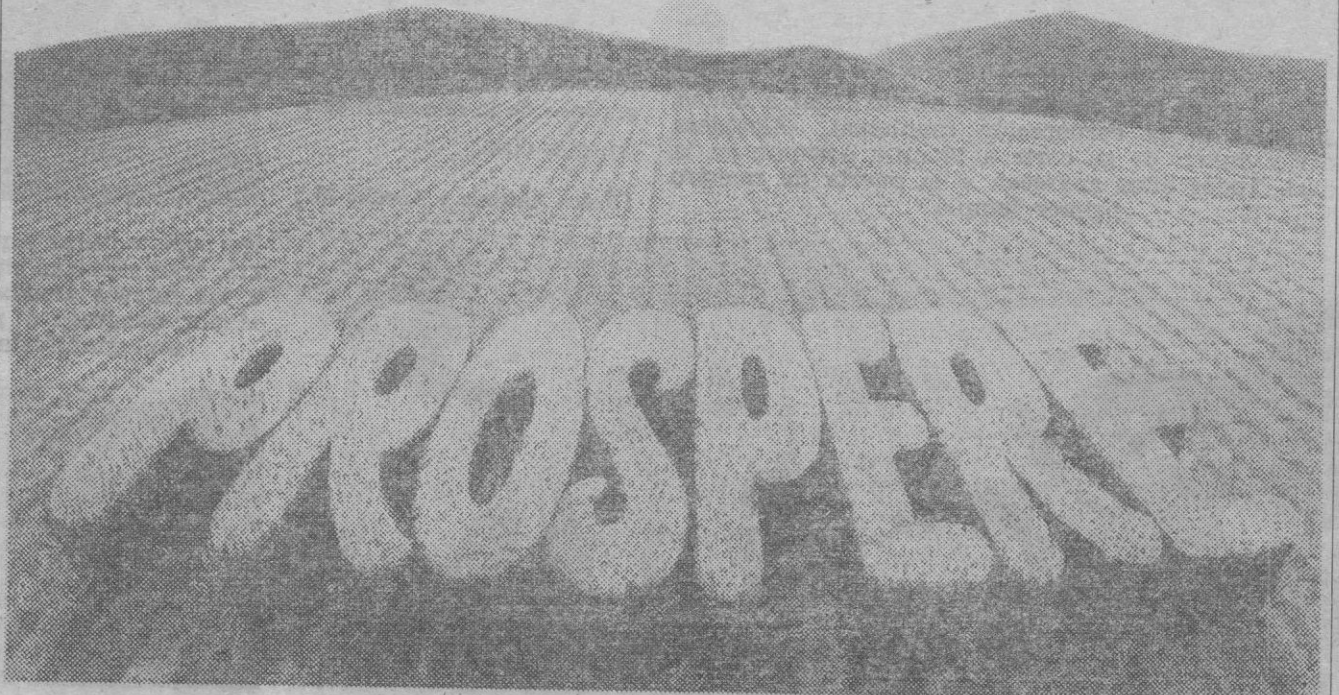
**DOCTOR A. GIMENO**  
**MATOBELLA**

Huesos y Articulaciones

Plaza Estacionamiento de Autobuses, 3, tercero A

Suspende su consulta durante el mes de julio

# Agricultor, aquí le explicamos cómo prosperar con regularidad.



El dinero es como la tierra: hay que sacarle provecho. Y usted entiende las cosas de la tierra. ¿Pero, entiende igual las cosas del dinero? Cuando quiera que su dinero rinda más, venga a hablar un rato con quien entiende y quiere ayudarle: el Banco de Bilbao.

### LIBRETAS DE AHORRO A PLAZO FIJO PARA GANAR EL DOBLE Y HASTA EL TRIPLE QUE CON LA LIBRETA NORMAL.

Con razón se dice que el Banco de Bilbao es "el banco de los ahorradores". Desde 1861 el Banco de Bilbao tiene Libretas de Ahorro. Y hoy, más de un millón y medio de personas tienen sus Libretas de Ahorro en el Banco de Bilbao.

Por eso y por nuestra experiencia y dinamismo, podemos aconsejarle la fórmula para que gane más dinero con sus mismos ahorros de ahora, por pequeños que éstos sean.

### LA COMODIDAD QUE REPRESENTA UNA CUENTA CORRIENTE.

Usted puede tener su dinero, protegido a prueba de todo, en el Banco de Bilbao. Y además de cobrar, usted tendrá gratuitamente su talonario de cheques personales, para poder pagar con ellos, siempre que le resulte más cómodo, sin necesidad de utilizar dinero en efectivo.

### MUCHAS IDEAS, MUY SERIAS, PARA DEFENDER MEJOR SUS AHORROS.

También, en el Banco de Bilbao, queremos explicarle otros sistemas que hemos creado para que usted pueda defender mejor el dinero que tanto cuesta ganar: los conocidos Bonos del Banco Industrial de Bilbao y sus Certificados de Depósito, la posibilidad de participar en los Fondos de Inversión, obteniendo una renta fija, etc.

Sabemos que cada persona piensa y quiere obtener cosas distintas de sus ahorros. Y para cada caso, tenemos una solución.

### DINERO PARA PROSPERAR.

Dinero para adquirir esa tierra que tanto le interesa, para mejorar el ganado, comprar nueva maquinaria

construir y ampliar, para abonos y regadíos, para mil ideas que usted tiene para crecer y afianzarse.

Si sus proyectos son serios, venga al Banco de Bilbao y hablemos en serio. Seguro que encontraremos una fórmula para que usted pueda hacer sus proyectos realidad.

### AQUI TIENE LA MANO DE QUIEN ENTIENDE EN DINERO.

Es la mano amiga del Banco de Bilbao.

Nuestro trabajo es entender en cuestiones de dinero.

Y ponernos a su disposición para ayudarle, para hacer que usted lo vea todo más claro y todo resulte sencillo.

Cuando quiera, ya sabe donde nos tiene. Con deseos de ayudarle a prosperar.

TODO LO VERA  
MAS CLARO EN EL



BANCO DE BILBAO

## Lea usted EL ADELANTADO



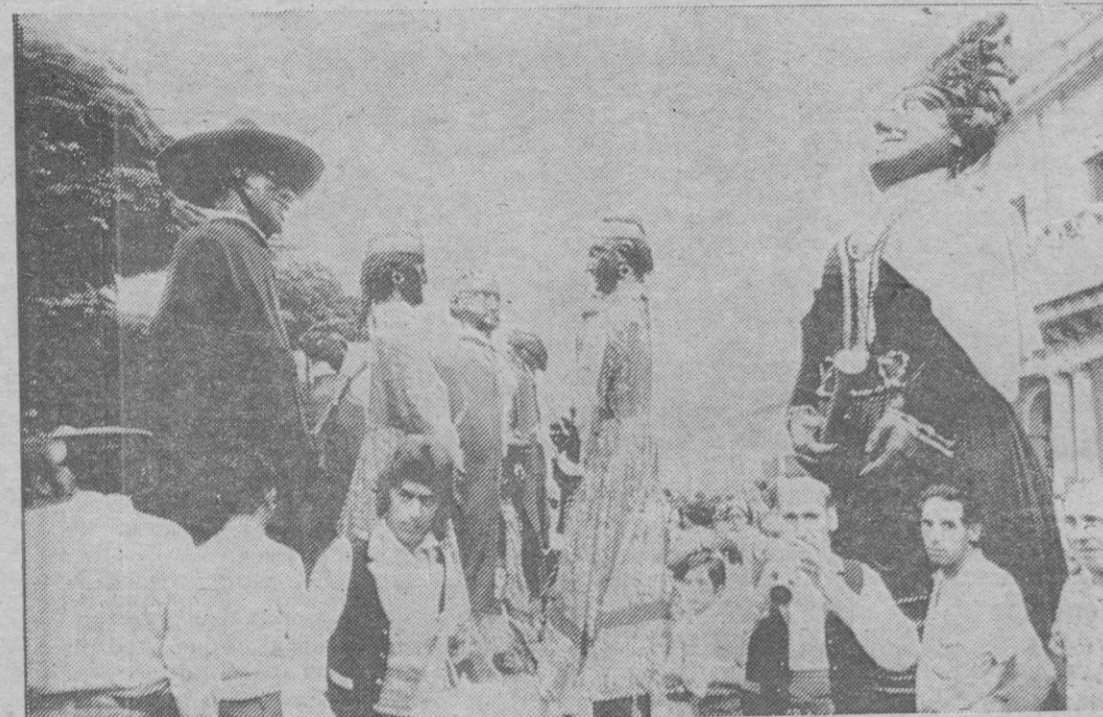
## Imágenes de las ferias y fiestas de la ciudad

Continúan celebrándose las ferias y fiestas de la ciudad, que pasito a pasito van cubriendo las fechas del calendario, que nos aproximan ya al día grande: la festividad de San Pedro.

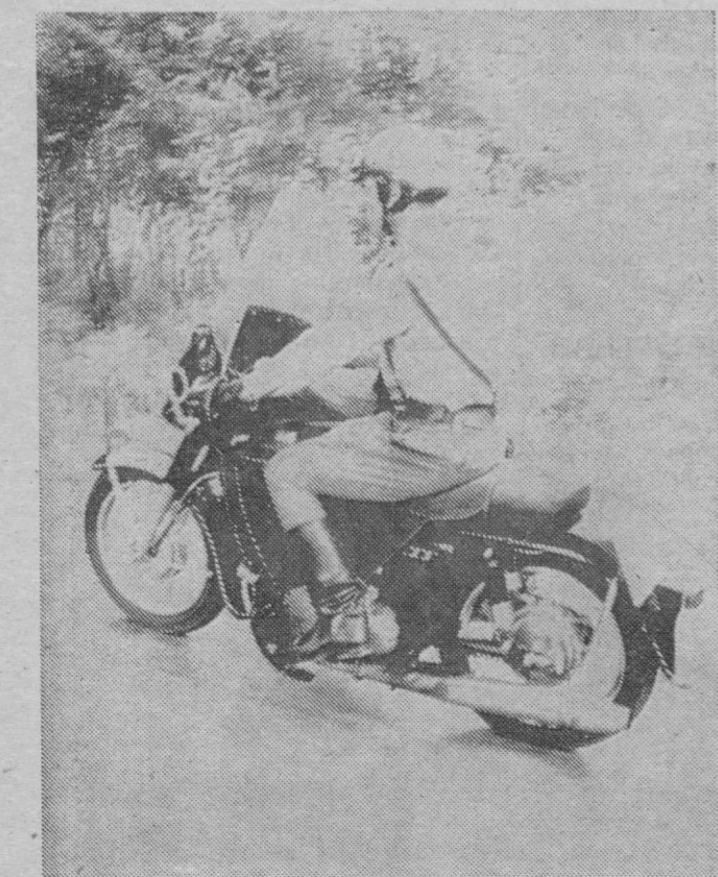
Mientras tanto, ofrecemos al lector algunas imágenes —captadas por nuestros fotógrafos— de lo que están siendo estos días.

(Fotos Antonio y Aurelio M.)

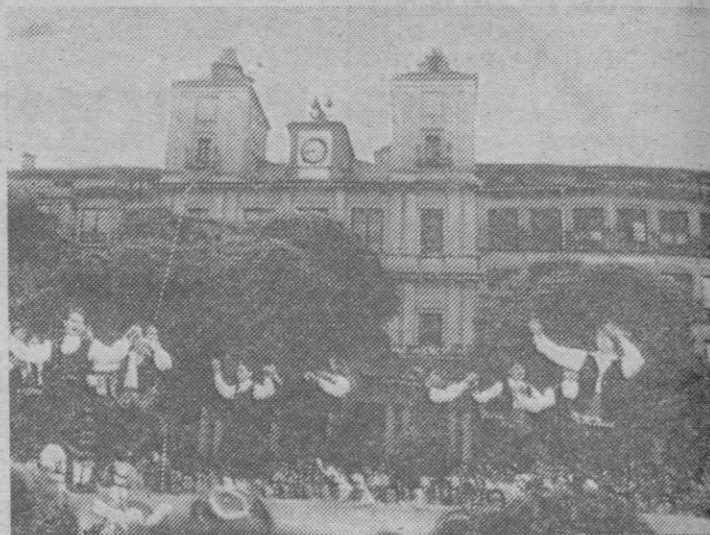
Uno de los actos más entrañables es, sin lugar a dudas, la asistencia de la corporación municipal, «Alcaldesa Mayor» y damas de su corte a la misa solemne en la catedral. Todos ellos aparecen a la puerta de nuestro primer templo



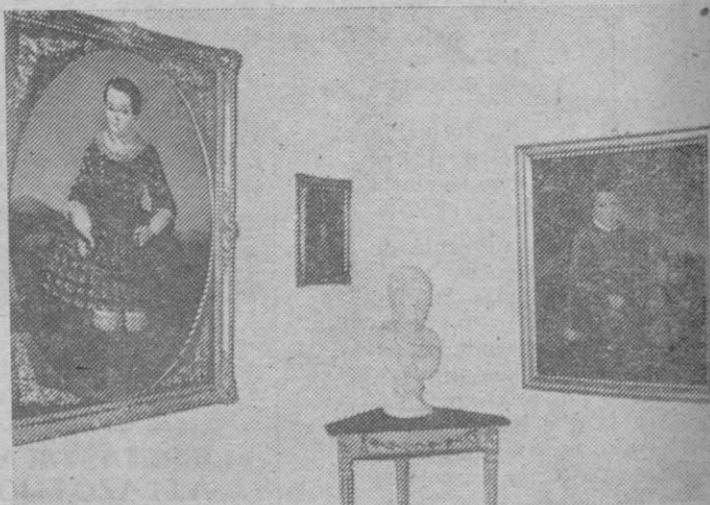
Algo que no falla —excepto en una ocasión— son los gigantes y cabezudos. Ahí están, con su perenne sonrisa de cartón-piedra, danzando en la plaza Mayor. Son unas simpáticas figuras que asombran a los más pequeños y que a los mayores nos hacen recordar que algún día fuimos niños



Uno de los espectáculos —gratis, además— que congrega mayor número de espectadores son las pruebas de ciclismo. Hacer posible esta actividad depende de muchas personas, y en ella cumplen una función especialísima las fuerzas de vigilancia en la carretera y en la ciudad: Guardia Civil, Policía Armada y Policía Municipal. Como pequeño homenaje de afecto para ellas, traemos aquí la fotografía de uno de los agentes de la Guardia Civil de Tráfico que escoltan dichas pruebas



No podían faltar tampoco los bailes y danzas de la tierra, tradición que sigue viva a través del tiempo y pese a las nuevas «modas» musicales. La jota, en la plaza Mayor, congrega al pueblo segoviano, que rememora así una manifestación más de su personalidad



Las ferias y fiestas han traído consigo una serie de manifestaciones culturales, entre las que deben subrayarse las relacionadas con las exposiciones. Una de ellas —la que corresponde esta fotografía— es la del que fuera pintor segoviano Mariano Quintanilla, que se exhibe en el Torreón de Lozoya

## Ferias y fiestas PROGRAMA DE ACTOS PARA EL DOMINGO Y LUNES

DOMINGO: A las 10 de la mañana, en la playa de las Arenas, pesca infantil; 11, en la Piedad, motocross; a la misma hora, en el pabellón deportivo «E. Serichol», fútbol y en el Centro Recreativo y Cultural, ajedrez; a las 4,30, en las «Peñas Buitreras», tiro al plato; 6, comida del arte del rejoneo; 6,30, en El Peñascal, fútbol; 8, en el pabellón deportivo, pelota a mano; 11, en la colonia Pascual Marín, verbena; a la misma hora, en la «Terraza Jardín», I Festival de Música Amateur.

LUNES: A las 8 de la mañana, en el barrio de San José, dianas, a cargo de la banda de cornetas y tambores de la Academia de Artillería; 10, llegada a dicho barrio de la comparsa de gigantes y cabe-

zudos; 12, en el Club Lago, tiro de pichón; 5 y 7,30, en el mismo lugar, tenis; 7, en el pabellón deportivo «E. Serichol», voleibol; 9, en el mismo pabellón, baloncesto; 8, en la plaza de San José, marionetas y fuegos japoneses; a la misma hora y a las 11, actuación de la compañía de José Rubio con la obra «Enseñar a un sinvergüenza»; a la misma hora, concierto

en la plaza de Franco; 11, en la «Terraza Jardín», verbena de la Gimnástica Segoviana.

### SE NECESITA

encargado para obras en Segovia

**BUEN SUELDO**

Razón: Gestoría Sancho.

Colón, 5, Segovia.

(Ref. 4597)

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16

Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

Montamos las cubiertas

**MICHELIN O PIRELLI**

en los tipos más adecuados a su vehículo

## El Instituto Regional Castellano - Leonés inicia sus actividades en Segovia

Ayer tuvo lugar en la librería «Antonio Machado» la reunión convocada para informar al Instituto Regional Castellano-Leonés, con numerosos representantes de segovianos de la capital y de distintos puntos de la provincia.

Tras un animado debate sobre los aspectos de la problemática regional, se definió al Instituto Regional como una plataforma de potenciación de las iniciativas locales de las distintas comarcas, insistiéndose en la necesidad de conjuntar las voluntades de las gentes de la región castellano-leonesa, para conseguir así una unidad política y marginalización de un pueblo frente a una situación de subdesarrollo.

Se continuarán haciendo reuniones informativas por distintos puntos de la provincia para la implantación del Instituto Regional Castellano-Leonés en Segovia y se constituyeron distintos grupos de trabajo para abordar, de forma especializada, las distintas áreas de la problemática provincial entroncada en el desarrollo regional.

Quedó claro que, aunque es necesario el apoyo de la suscripción de

acciones para allegar fondos, todo aquel que desee colaborar en distintos estudios o tareas, puede hacerlo y queda invitado a ello, aunque posponga la decisión de asociarse para un futuro.

JAMONES MANEL

Solicita para Segovia y provincia.

REPRESENTANTE

NECESARIO:

- Persona introducida en el ramo de la alimentación.
- Agente comercial sindicado o colegiado.
- Seriedad y moralidad comercial demostrable.

OFRECEMOS:

- Productos de confirmada calidad y en aumento de consumo.
- Apoyo comercial constante y buena distribución.
- Compatibilidad con otras representaciones a no ser de jamones.
- Elevados incentivos económicos a base de comisiones.

Todas las personas interesadas pueden dirigirse a: JAMONES MANEL. C/Democracia, n.º 9, Valladolid.

## REALIZO EL CURSO EN LOS CENTROS DE FORMACION DE LA CAJA DE AHORROS



los centros de formación familiar que patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, situados en José Zorrilla, 125, y Santa Teresa de Jesús (La Albuera), ha terminado la clausura del curso correspondiente al presente año.

Después de dicho acto el presidente del Consejo de Administración de la Caja, director de la misma y otros altos funcionarios, leyeron una lectura a la memoria de las actividades desarrolladas —que han sido muy intensas— después se pidió a los directivos de la entidad que procuren intensificar al máximo el funcionamiento de ambos centros, por los beneficios que reportan a las mujeres que acuden a ellos mismos. —(Fotos Antonio).

## DESDE EL PUEBLO, CON MACHADO BUERO, POR EJEMPLO

Buero, por ejemplo, voz contenida y mantenida del pueblo, que en el caso, noche y madrugada del 23-24 de junio, durante cinco horas, se le rindió homenaje nacional en «El Bosque», de Madrid.

Antonio Buero Vallejo, dramaturgo comprometido y «hombre tejedor» de sueños para el pueblo, para que el pueblo despierte y viva y no se deje arrebatar su destino y realización.

«Historia de una escalera» o la España cotidiana dolorida y doliente que se arrastra, erguida; «En la ardiente oscuridad» para que los españoles sepan mirar; «La señal que se espera», todavía...; «Irene o el tesoro» o la tristeza de España que se suicida; «Hoy es fiesta», la noche-madrugada del 23-24 de junio lo fue; «Un soñador para un pueblo», el propio Buero y los que con él se reunieron; «Las Meninas» o todavía la España de los Austrias desafiando a los hombres de las Españas; «El tragaluz» o los españoles que no tragan la oscuridad... «La doble vida del doctor Valmy», que conoció el estreno exterior mucho antes que el interior, y en la que Buero dice, patéticamente, no a la tortura, esa materia prohibida para la prensa, pero, hay, no prohibida, que se sepa, en la realidad.

Pero ¿fue un homenaje nacional o una asamblea libre ciudadana? Las dos cosas, por supuesto. A Buero, se le quiere y se le admira, por su obra y por su hombría comprometida, y por ser simplemente eso, Buero, una fraterna personalidad (así, personalidad, compañero linotipista; gracias). A esto hay que añadir otra razón de peso, que a Buero le hace más grato si cabe el homenaje sincero y entregado, así como de todos los presentes, o al menos de la gran mayoría —pues en estas ocasiones siempre se cuele algún despistado—, y que, en definitiva, es lo que a Buero le ha hecho aceptar, por primera vez en su vida homenaje de estas características, porque él mismo lo dijo: «Lo acepto, más que como homenaje, como un acto cívico en la libertad y dignidad humanas».

El homenaje, pues, fue eso y una asamblea libre ciudadana. Y un homenaje no se concibe sin homenajeado y una asamblea libre ciudadana no se concibe sin democracia. De ahí que un orador, Lorenzo López Sancho, no estuviese a la altura de las circunstancias, ya que olvidó que existía un homenajeado, y no hizo el menor caso a la mayoría de la asamblea que rechazaba sus palabras y le invitaba a que se sentase, sin más. Pero este mandato democrático lo tomó como dictadura. Craso error, porque el dictador era él, al persistir en sus trece de hablar de sí mismo y no del homenajeado o entonando una especie de parrala sobre la amnistía que sí que no y llamando cobardes a los que votaban, mayoritariamente, indicándole que sus palabras no eran del interés de la asamblea. Por eso surgieron las voces de Buero, Buero, Buero, para que las palabras que allí se pronunciasen se centrasen en Buero y en la voluntad mayoritaria de la asamblea.

Quitando este incidente antidemocrático de un sólo individuo, el acto transcurrió con el fervor y las exigencias al caso. Así, Aurora Bautista, en su cantata a la recia personalidad teatral y humana de Buero; o Lauro Olmo afirmando que el teatro español, aquí, no estuvo tallado porque Buero ni se exilió ni autoexilió; o Francisco Piquer que en su nombre y de la junta de actores elegida democráticamente, condenó las amenazas que Buero había recibido de «los enemigos de la libertad y de la cultura»; o Bardem —que arrancó unánimes aplausos y bravos al levantarse para hablar— que resaltó el valor testimonial de la obra de Buero, así como el valor de su hombría cívica y comprometida; o García Pavón, que después de analizar el teatro crítico y trágico de Buero, habló de la denuncia de la tortura, para así, evitarla; o Lázaro Carreter haciendo hincapié de la obra de Buero como arte que trasciende política; o los demás que intervinieron: González Vergel, Marisa de Leza, Mejuto, Garciasol, Monleón.

Buero trajo a colación dos anécdotas con categoría. Louis Aragón: «Con las palabras aprobadas, hay que despertar los sentimientos prohibidos. La cantidad, pues, de sentimientos prohibidos que no habrán despertado Buero y tantos otros con sus palabras autorizadas o mutiladas; García Lorca: «El día que los del paraíso bajen al patio de butacas todo estará resuelto». A lo que Buero añadió: «Entonces todos nosotros seremos trabajadores».

Y Buero terminó anunciando una nueva amenaza recibida la misma víspera del homenaje, esta vez de un sicario agazapado en la sigla A.A.A., que prometía matarle con estilete y por la espalda, como a los traidores. Buero, más pálido que de costumbre, anunció que no iba a añadir más sobre la cuestión, porque no quería dar facilidades a sus presuntos asesinos. Patético. Aparte que él no teme a la muerte, pues ya le rondó en forma de fusilamiento en la cárcel de posguerra.

Buero fue interrumpido muchas veces con rompientes aplausos y gritos de amnistía y libertad.

Y terminó con «¡Viva la inteligencia. Muera la muerte!»





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

En las fotos del «Vikingo 1»

## Prueba evidente de que en Marte hubo agua

Pasadena, California, 26.— Las nuevas fotografías enviadas a la Tierra desde el ingenio espacial «Vikingo 1», que gira en torno al planeta Marte, son una «prueba evidente» de que ha existido agua en grandes cantidades en el planeta (ahora árido), según se deduce de las erosiones producidas a su descenso de las altiplanicies, dijo

ayer un científico del centro espacial.

Refiriéndose a las grandes erosiones existentes en la zona donde el «Vikingo» aterrizará el 4 de julio, Harold Masurski, jefe de la misión de aterrizaje, dijo en una conferencia de prensa celebrada en Pasadena: «Estas erosiones no pueden atribuirse

a otra cosa más que a la acción del agua».

El «Vikingo» aterrizará en un valle profundo, donde las aguas procedentes de las zonas montañosas han formado una especie de cañón.

Cuando el 4 del mes que viene el ingenio espacial se pose sobre el planeta, el «Vikingo» tomará fotografías del panorama circundante, y efectuará ligeras excavaciones sobre el terreno para comprobar la existencia de vida orgánica.—Efe.

INGLATERRA

## PROXIMA PUBLICACION DE UN INFORME SOBRE GIBRALTAR

Londres, 25.— La próxima semana será publicado en Gibraltar un informe conteniendo las nuevas propuestas del Comité Constitucional y la postura del Gobierno de Londres al respecto, informa hoy el Ministerio británico de Asuntos Exteriores.

Para tratar del tema relacionado con los posibles cambios legales en la colonia, los dirigentes gibraltareños iniciaron ayer una ronda de conversaciones con el subsecretario de Asuntos Exteriores británico, Roy Hattersley, que finalizó esta mañana.

Las reuniones fueron atendidas y por el llamado primer ministro, sir Joshua Hassan; el jefe de la oposición, Maurice Xiberras, y el gobernador de «la Rosa», mariscal de las Fuerzas Aéreas, sir Granty.

Según explicaron fuentes cercanas a la Delegación gibraltareña, los nuevos propósitos constitucionales están dirigidos a implantar un sistema similar al que disfruta actualmente la isla de Man.—Efe.

## PANORAMICA

mundial



USA.—Intentan atravesar el Atlántico en globo

Lakehurst (Nueva Jersey, EE. UU.), 26.— Karl Thomas, habitante de Michigan, ascendió anoche en globo desde la estación naval de Lakehurst, con el propósito de llegar a París, a través del Océano Atlántico.

Seis personas han encontrado la muerte en el pasado, al intentar cruzar el océano en globo.—Efe.

PARAGUAY.—Condena del comunismo

Asunción, 26.— La Cámara de Diputados del Paraguay condenó en su sesión de anoche al comunismo internacional y también criticó duramente a la Comisión de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas, que es, dijo, un reducto soviético en la ONU.—Efe.

PORTUGAL.—Mañana la elección de Presidente

Lisboa, 26.— Ayer dio fin la campaña electoral portuguesa, que se resolverá en la votación de mañana, para elegir al nuevo presidente de la República. Todo parece indicar que se mantiene la candidatura del primer ministro, Pinheiro de Azevedo, a pesar de que su comité de apoyo ha solicitado el aplazamiento del sufragio. Una consulta médica decidirá hoy sobre las posibilidades de recuperación del primer ministro.

NUEVA GUINEA.—Fuerte terremoto

Washington, 26.—Un fuerte terremoto se produjo en Nueva Guinea ha anunciado el centro geológico de Estados Unidos.

El seísmo alcanzó una intensidad de 7,1 grados en la escala de Richter, y su epicentro fue localizado en la parte occidental de Nueva Guinea.—Efe.

## PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

2 ACONTECIMIENTOS TAURINOS 2

los días 27 y 29 de junio de 1976

DOMINGO 27. CORRIDA DEL BELLO ARTE DEL REJONEO

6 magníficos novillos de DOMINGO ORTEGA

para

ANGEL PERALTA

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

CANDIDO LOPEZ CHAVES

LUIS MIGUEL ARRANZ

los 4 primeros serán toreados individualmente, y los 2 últimos al alimón formando parejas.

MARTES 29. GRAN CORRIDA DE TOROS

6 magníficos toros de BALTASAR IBAN

para

JOSE FUENTES

PALOMO LINARES

JORGE HERRERA

las corridas empezarán a las 7,15 de la tarde.

## POR FIN !..HOY PRESENTACION! DEL ESPECTACULO DE LAS MASAS

### GRANDIOSO FESTIVAL FLAMENCO ¡LOS MEJORES DEL CANTE!



JUANITO  
VALDERRAMA

DOLORES  
ABRIL

ANTONIO  
MOLINA

LOS SERRANOS  
DOS VOCES FLAMENCAS FAMOSAS

LUIS RODENAS  
RUMBA FLAMENCA EN EQUILIBRIO

DOS ALEXIS  
LOS COMICOS DE LA ACTUALIDAD

LOLI VILLABLANCA  
LA CANCION ANDALUZA



LA COLABORACION ESPECIAL DE

PORRINA  
DE BADAJOZ

EL MARQUES DE PORRINAS  
¡EL FENOMENO DEL CANTE!

PERLITA DE CADIZ \* REMOLINO Y SU GUITARRA FLAMENCA  
Y OTRAS MUCHAS FIGURAS

PLAZA TOROS  
SEGOVIA

HOY SABADO

A LAS 10,45 NOCHE

¡UNICO DIA!

# Aquí, todos los DEPORTES

## SEMANA DEL CICLISMO EN SEGOVIA

### Gran Premio EL ADELANTADO DE SEGOVIA en su 75 aniversario

#### José Antonio Cabrero, vencedor en el Premio Férias

Ayer se celebró el Premio de Férias, para juveniles A y B. Esta es la cuarta carrera de la Semana del Ciclismo Segoviano, etapa patrocinada por Mosa y Birgín-Selva.

A las 6,15 se dio la salida a los 33 corredores pertenecientes a los equipos Moliner, Mobylette, La Casera-Segovia, C. C. Torrejón e Heiscosa, que dieron 5 vueltas al circuito de la Piedad, para totalizar 55 kilómetros. Ya de salida el ritmo es muy fuerte, registrándose una caída del segoviano Cipriano Sastre y Eugenio Jiménez.

El paso de la primera vuelta es así: Tomás de la Fuente, Angel Camarillo e Ignacio Castellanos, ligeramente destacados, en la subida a la Piedad después de ser absorbidos estos corredores salta del grupo José Antonio Cabrero que rodaría en solitario hasta mediada la cuarta vuelta, la carrera ya en esta vuelta está muy fragmentada, marchando un grupo de 15 corredores en persecución de Cabrero.

En la tercera vuelta se registra una caída de dos corredores de La Casera-Segovia, equipo éste que estuvo muy desafortunado. Empieza a llover con gran fuerza, en días como ayer se ve la gran dureza del ciclismo, y la lluvia paradójicamente parece que en vez de frenar a los ciclistas les hace pedalear con más ahínco.

En la cuarta vuelta sigue escapado Cabrero y detrás, con la carrera ya totalmente rota marchan Tomás de la Fuente y Carlos Machín (tercero y octavo en el Campeonato de España, recientemente celebrado), precedidos de un grupo formado por el segoviano Pedro Delgado Peña, Castellanos, Ortiz, Altamirano y Camarillo, que intentan conectar con los escapados.

En la quinta vuelta se produce la fusión de todos, pero

ésta es momentánea y saltan otra vez Cabrero, De la Fuente, Machín y Camarillo (todos del Moliner), perseguidos por tres componentes del Mobylette, marcados por Peña y el segoviano Pedro Delgado, éste al iniciarse la subida de los Hoyos se despegó de ellos, aunque no logró conectar con el grupo de cabeza.

La carrera fue un dominio total de los componentes del Moliner, al que pertenece Pedro Delgado, disputándose la llegada al sprint entre los componentes del primer grupo.

#### CLASIFICACION

- 1 José A. Cabrero (Moliner), 1-20-12 (a 42,400 kilómetros por hora).
- 2 Tomás de la Fuente (id.), a 2 segundos.
- 3 Carlos Machín (id.), a 5 segundos.
- 4 Angel Camarillo (id.), a 8 s.
- 5 Guillermo Peña (C. C. Torrejón), a 13 s.
- 6 Pedro Delgado (Moliner), a 20 s.
- 7 Ignacio Castellanos (Mobylette), a 35 s.
- 8 Santiago Ortiz (id.), 50 s.
- 9 Isidro Altamirano (id.), a 50 s.
- 10 José Rodríguez (C. C. Torrejón), a 2-01.

### Se ha habilitado un nuevo circuito para las pruebas de moto-cross

Según nos informa la Comisión Municipal de Fiestas, para las pruebas de moto-cross previstas para mañana y el día 29, se ha habilitado un circuito en la carretera nacional 110 (Soria-Plasencia), en su margen derecha desde nuestra ciudad, a unos trescientos metros de los Altos de la Piedad.

Es de destacar la media horaria de la carrera (42,400 kilómetros por hora) conseguidos por el vencedor, José Antonio Cabrero, a pesar del mal tiempo reinante y la dureza del circuito, muy bien el segoviano Pedro Delgado.

#### LA CARRERA DE HOY

Hoy los profesionales disputan la Vuelta a los Puertos, con un recorrido de 117,400 kilómetros, y con salida oficial a las 5 de la tarde, en la plaza de Artillería.

Anoche habían llegado a Segovia los componentes del Super-Ser, que son:

Tamames (actual campeón de España de fondo), Elorriaga, Suárez, Santiago García, Castán, más los aficionados Cedena, Gutiérrez Mayor, Muñoz Triguero, Enfedaque y Abad; del equipo Teka llegaron Gandarias (vencedor de la etapa reina del Giro de Italia), Abilleira, Ventura Díaz, Andiano, Del Olmo, A. Menéndez y Urquiza; por el equipo Kas, Pujol (revelación de la temporada en el pasado Giro), González Linares y Carlos Ocaña, faltando algunos por llegar todavía, y los componentes del Novostil-Transmallorca, que llegarán hoy.

La prueba del domingo a sido suspendida, a causa de la carrera de moto-cross y la cantidad de tráfico que ésta lleva consigo hacia los altos de la Piedad.

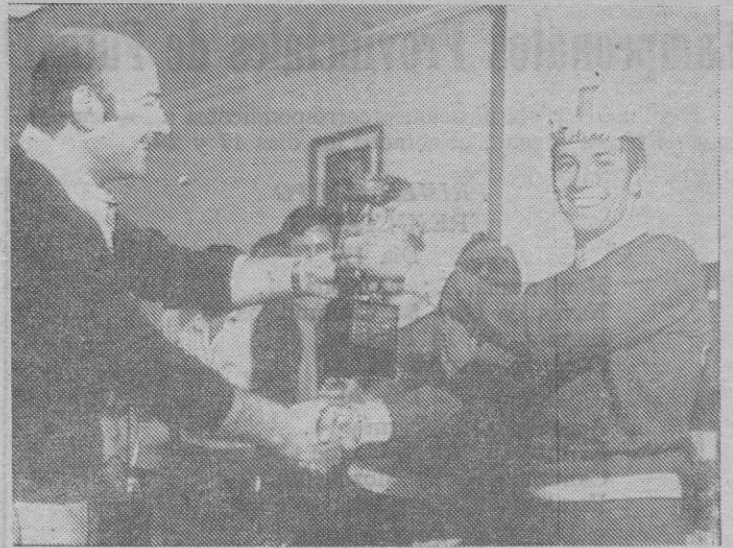
Carlos Valero

#### NUEVO TRIUNFO DE MAERTENS EN EL TOUR

Angers, 25.—El campeón belga Freddy Maertens, tras su triunfo de ayer en el prólogo, ha sido también el vencedor en la primera etapa de la 63 edición del Tour de Francia disputada entre Saint-Jetan-de-Monts y Angers, sobre 173 kilómetros de recorrido.

#### CLASIFICACIONES

- Primera etapa:
- 1 Maertens, 4-43-37.
  - 2 Delepine, ..
  - 3 Gualazzini.
  - 4 Korstens.
  - 5 Jan van Katwijk.
- General:
- 1 Maertens, 4-54-40.
  - 2 Manzanque, a 17 s.
  - 3 Thevenet, a 20 s.
  - 4 Prontk, a 20 s.
  - 5 Knetemann, a 21 s.



La durísima etapa en la que los ciclistas juveniles se comportaron con excepcional entrega, había terminado. Poco después, en la Casa del Deporte, el vicepresidente de la Sociedad Ciclista Segoviana entregaba el trofeo al vencedor.

(Foto J. M.ª Heredero)

## Calendario deportivo para las ferias

#### DOMINGO, 27

- 10,00 En la playa de Las Arenas, campeonato de pesca infantil.
- 11,00 En las inmediaciones de la Piedad, pruebas de motocross.
- 11,00 Fútbol en el pebellón «Serichol».
- 11,00 En el Centro Recreativo Cultural (Cervantes, núm. 19), encuentro de ajedrez entre equipos de Avila y Segovia.
- 16,30 En el campo de «Peñas Buitreras», trofeo del Ayuntamiento de tiro al plato.
- 18,30 En El Peñascal, C. D. Acueducto contra selección provincial juvenil.
- 20,00 En el pabellón «Serichol», partidos de pelota a mano: semifinales y finales.

#### LUNES, 28

- 12,00 En el Club Lago, tirada de pichón
- 17,00 Semifinales del torneo de tenis en el Club Lago.
- 19,00 En el pabellón «Serichol», voleibol juvenil.
- 21,00 En el mismo local, baloncesto masculino: Centro Deportivo Universitario, de Valladolid, contra Imperio OJE.

### Partidos de fútbol juvenil para mañana

Correspondientes al Campeonato provincial juvenil de fútbol, se celebrarán mañana los siguientes encuentros:

Grupo I: Acueducto-Navas de Oro, a las 11; Espinar-Monteresma, 12,30.

Grupo II: Cabezuela-Sanchonuño, 6; Cuellarano-Riazano, 6; Cantalejo-Ayllonesa, 6; Fuentepelayo-Zarzuela, 6.

#### SELECCION-ACUEDUCTO

A las 6,30, en El Peñascal, como encuentro incluido en el programa de ferias, se jugará uno entre el C. D. Acueducto y la selección provincial juvenil.

### El lunes, la verbena de la Gimnástica

El lunes próximo, a las once de la noche, en la Terraza Jardín, tendrá lugar la verbena que ha organizado la Gimnástica Segoviana a beneficio de su campaña profichajes y que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento. Las entradas pueden adquirirse ya en La Taurina, y las sobrantes, a la entrada del recinto. La sociedad organizadora cuenta con un buen número de valiosos regalos, que serán sorteados entre los asistentes. Jugadores y directivos del club estarán presentes en la fiesta, que se espera esté muy animada.

**Teléfonos de EL ADELANTADO:**  
414696 - 97 - 98

SE NECESITA

## MECANICO-FRIGORISTA

y vendedor repartidor (introducido en el gremio de hostelería), para firma muy acreditada de helados.

Razón: horas oficina, preguntar Sr. Martín, Telf. 420340 y 422449.

## Campeonatos Provinciales de Fútbol

Resultados y clasificaciones correspondientes a los encuentros de fútbol juvenil, celebrados los días 17 y 20:

### PRIMER GRUPO RESULTADOS

Día 17

Monterasma, 2; Escalona, 1.  
Navas de Oro, 5; Cantimpalos, 0.  
Bernúy, 3; El Espinar, 2.  
Coca, 0; Acueducto, 3.

Día 20

Acueducto, 3; Bernúy, 1.  
El Espinar, 4; Navas de Oro, 3.  
Cantimpalos, 2; Mozoncillo, 2.  
Escalona, 2; Coca, 0.

### CLASIFICACION

Acueducto, 22 (12 jugadores); Bernúy Porreros, 17 (12); Navas de Oro, 16 (12); Coca, 14 (13); Escalona, 11 (13); Monterasma, 11 (12); Mozoncillo, 8 (12); El Espinar, 7 (12); Cantimpalos, 4 (12).

### SEGUNDO GRUPO

Día 17

Riazana - Zarzuela. Aplazado  
Sanchoño - Fuentepelayo. Aplazado  
Segoviana, 2; Cantalejo, 1. (Retirados los jugadores del Cantalejo del terreno de juego).  
Cabezuela, 1; Cuellarano, 1.

Día 20

Cuellarano, 1; Segoviana, 3.  
Cantalejo, 5; Sanchoño, 0.  
Riazana - Fuentepelayo. Suspendido  
Zarzuela, 3; Ayllonesa, 4.

### CLASIFICACION

Segoviana, 21 (11 jugadores); Zarzuela Pinar, 15 (12); Cuellarano, 15 (12); G. Ayllonesa, 15 (10); Cantalejo, 11 (12); Cabezuela, 8 (11); Sport. Riazana, 4 (8); Fuentepelayo, 2 (10); Sanchoño, 0 (12).

Puntos de menos por sanción federativa tienen Cantalejo y Sanchoño.

### COMITE DE COMPETICION

El Comité de Competición, en su reunión semanal, ha impuesto, entre otras, las siguientes sanciones:

#### 9 PARTIDOS DE SUSPENSION

José L. Zamorro Moreno (Cantalejo).

#### 7 PARTIDOS DE SUSPENSION

José María Yubero Fuentes (Bernúy de Porreros).

#### 5 PARTIDOS DE SUSPENSION

Amando Zamorro Sacristán (Cantalejo); José María Martín Soblechero (Bernúy).

#### 3 PARTIDOS DE SUSPENSION

Carlos Martín Pinillos (C. D. Acueducto).

#### 1 PARTIDO DE SUSPENSION

Miguel A. Conde Conde (Mozoncillo); Pedro Luis García Gómez (El Espinar); Rafael Barroso Cárdiel (Bernúy de Porreros); Felipe Ortega (Zarzuela del Pinar).

### 1.ª AMONESTACION

Raúl S. Cristóbal Arranz (Cantalejo); Mauro Calvo Calvo (Cabezuela); Antonio V. González Sánchez (Cuellarano); Pedro L. Cabrero Negro (Coca); Pablo L. Gila Casado y José V. Cuéllar (Segoviana); Javier Hernanz Pilar (Cuellarano); José María González (Bernúy), y Francisco Herranz Calvo (Zarzuela del Pinar).

### 2.ª AMONESTACION

Luis M. Minguela Muñoz (Segoviana); Juan C. Gómez Perlado (doble) (Cuellarano); Ricardo Herranz Lázaro (Escalona); Jesús Alonso Hernando (Bernúy).

### 3.ª AMONESTACION CON ADVERTENCIA DE SUSPENSION

Amando Zamorro Sacristán (Cantalejo); Agustín González (Bernúy).

### OTROS ACUERDOS

Dar por terminado el partido entre el Cantalejo y G. Segoviana con el resultado de 2-1 a favor de la G. Segoviana.  
3 partidos de suspensión al entrenador de la G. Segoviana juvenil y 2 meses de suspensión a su delegado.  
2 meses de suspensión al delegado de la G. Ayllonesa juvenil.

### VOLEIBOL

## El partido entre selecciones de Valladolid y Segovia, hoy, en el pabellón Marista

Nos informa la Federación Provincial de Voleibol que por causas ajenas a la misma, se ha visto obligada a imponer un cambio en cuanto al lugar para celebración del encuentro que ha de celebrarse esta tarde entre las selecciones provinciales juveniles de Segovia y Valladolid. Dicho partido tendrá lugar esta tarde, a las 7, en el pabellón del colegio Maristas, y no en el «Serichol», donde se había anunciado en principio.

### El que hace publicidao

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

### BALONCESTO

## Medalla conmemorativa a jugadores

Con motivo del ascenso a Tercera División, conseguido en la presente temporada por el Imperio O. J. E., consecuencia de la brillante actuación en el Campeonato Interprovincial, en el que quedó clasificado en segundo lugar, la Federación Segoviana de Baloncesto, en su deseo de patentizar su felicitación a los jugadores que han hecho posible este ascenso, han concedido a cada uno de ellos una medalla conmemorativa como premio al buen comportamiento y deportividad; medalla que les será entregada el próximo día 28, a las 9,30 de la tarde, aproximadamente, puesto que el acto tendrá lugar en el pabellón deportivo «Enrique Serichol» en el descanso del encuentro que con motivo de las ferias jugarán este equipo y el Centro Deportivo Universitario de Valladolid.

\*\*\*

Se pone en conocimiento de los componentes del Co-

legio Provincial de Árbitros de Baloncesto, que la renovación del carnet para la temporada 1976-77, se deberá en dicho Colegio hasta el día 2 de julio próximo, para lo que presentarán el carnet de la pasada temporada y una fotografía.

## ESTA NOCHE, LA FINAL DE COPA

El partido final de la Copa tendrá lugar, hoy, en el estadio Bernabéu, a las 9, y será retransmitido en directo por Televisión Española. También le radiarán varias emisoras. At. Madrid y Zaragoza se encuentran muy esperanzados, confiándose en que el partido sea disputadísimo.

Previamente, a las 7,30, jugarán el Barcelona y el Murcia la final del Campeonato Nacional de juveniles.

# TODA LA VERDAD SOBRE LOS "NUEVOS" LIBROS DE TEXTO

Las Orientaciones Pedagógicas para los libros de E. G. B. no han variado.

Sí han variado las disposiciones sobre material didáctico: se actualiza la información de los contenidos y se incorporan las actividades al Libro del Alumno.

Esta es toda la verdad sobre los "nuevos" libros de texto para la primera etapa de E. G. B.

Si tiene alguna duda, acuda a nuestra delegación: Iriarte, 4-Tel. (91) 246 86 05 MADRID-28

Con mucho gusto le ampliaremos cualquier información.

anaya

La verdad por delante.



# Motor

A través de los salones

## Las últimas novedades en accesorios

Para muchos conductores, el automóvil es, hoy, el automóvil y sus accesorios. Una serie de sugestivas novedades en materia de volantes, reposacabezas, aparatos de sonido o modernísimos cinturones de seguridad son ya complementos indispensables, sin los cuales, al parecer, el coche pierde parte de su atractivo.

Se comparta o no esta pasión por los detalles extras, hay que reconocer que la industria de los accesorios, como auxiliar de la del automóvil, ha adquirido una envergadura comparable casi a la del coche mismo y resulta siempre algo digno de tener en cuenta. Los últimos Salones del Automóvil fueron, en este sentido, una buena muestra de lo que decimos, y —más habitualmente— basta darse una vuelta por cualquier buena tienda de accesorios para adquirir una idea sobre la magnitud del fenómeno.

### PARA TODOS LOS GUSTOS

Artículos que se renuevan día a día y que cubren todas las parcelas del automóvil hasta integrar un enorme catálogo. Novedades, por ejemplo, tanto en lo que se refiere a la seguridad pasiva en general como a las diferentes formas de amarrarse al asiento, a mayor honra y gloria del cinturón de seguridad. Vimos, entre otras cosas, un cinturón para niños «Secu-Filius», dotado de un bucle dorsal que sujeta el cuerpo del pequeño permitiéndole una cierta libertad de movimientos por medio de un mecanismo automático. La mala costumbre de llevar a los niños sobre las rodillas en el asiento delantero va cediendo de día en día, afortunadamente, al tiempo que aumenta la demanda de asientos especiales a instalar en la parte trasera del coche. No se trata, sin embargo, de limitarse a colocarlos allí: es preciso que este asiento especial se fije sólidamente, de forma que el conjunto pueda soportar frenazos bruscos o posibles encontronazos.

### ATADURAS PARA MAYORES

Y en el campo de los cinturones de seguridad para adultos las posibilidades de elección son también abundantes. Se dice que los cinturones de tres puntos de fijación, sin el moderno enrollador automático, están condenados a desaparecer a la larga, y que el futuro es de los automáticos capaces, además, de ser abrochados con una sola mano. Por lo demás, existen el cinturón «Liv-retro», concebido especialmente para el asiento de atrás, y el «King-Clip», que produce un sonido suave y continuo, para advertir a los olvidadizos que debe ser abrochado.

### REPOSACABEZAS

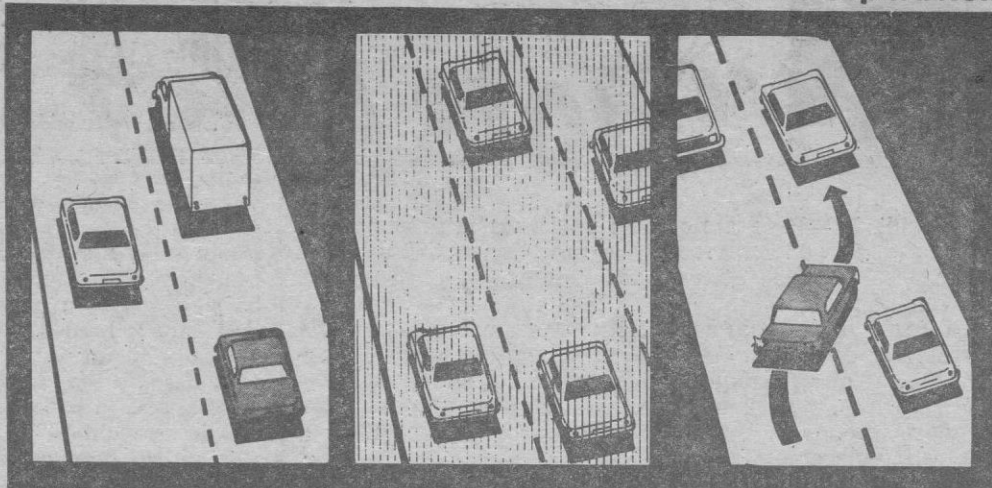
En materia de reposacabezas lo más revolucionario por el momento es el modelo «Tavat», fabricado en un material transparente, que no interrumpe el campo visual hacia atrás y permite una buena visibilidad hacia adelante. Estos artículos están montados sobre tubos de acero que se adaptan a los asientos de cualquier automóvil.

### RADIOS Y MAGNETOFONES

Los aficionados a los auto-radios y magnetofonos tienen —como es lógico— posibilidades de elección cada día mayores. Las últimas tendencias apuntan a conseguir un manejo más fácil de todos estos aparatos, mediante sistemas de botones que se encarguen de hacerlo todo con sólo apretarlos: puesta en marcha, interrupción, selección de emisoras, etc. Además, puestos a ofrecer un sonido óptimo, las buenas marcas ofrecen ya receptores de radio con eliminación electrónica de parásitos. En lo que respecta a magnetofonos, la casi desaparición de las «cassettes» de ocho pistas, los lectores de cuatro pistas mantienen una demanda creciente, presentados, muchas veces, con aparatos de radio integrados. La calidad de

## CIRCULAR BIEN

distancia de separación



El Código de la Circulación no impone en estos momentos una distancia concreta entre vehículo y vehículo de los que circulan por vías interurbanas. "El conductor cuidará de mantener una separación prudencial con el vehículo que le preceda que, en caso necesario, le permita detenerse sin colisionar con el mismo y que, a su vez, permita a otros usuarios la maniobra de adelantamiento". Es un precepto modelo, que respeta la libertad de los conductores. Se trata del artículo 99, que en su apartado II dice que deberá aumentarse dicha distancia en casos de lluvia, falta de visibilidad o poca adherencia a la calzada.

1. - Si el vehículo que nos precede no nos deja ver la carretera, conviene aumentar la distancia de seguridad.
2. - Cuando circulamos con lluvia, la distancia ha de ser mayor que de ordinario.
3. - Constituye vicio feo y peligroso "colarse" en el espacio de seguridad de otro conductor.

## Cursos sobre averías del automóvil

Se están celebrando en Madrid unos cursos de información sobre las averías más frecuentes que se producen en el automóvil. Estos cursos están organizados por la Agrupación Sindical de Autoescuelas con el fin de intentar reducir los accidentes en estas vacaciones. A estas primeras jornadas de información sobre averías y actualización del Código de la Circulación han asistido más de ochenta personas interesadas en este tema. Estos cursos volverán a iniciarse en el próximo mes de julio.

## NUEVA PLANTA DE FIRESTONE

Junto a su factoría de neumáticos de Burgos, Firestone Hispania acaba de poner en marcha una planta destinada a la producción de ruedas metálicas para turismo. La nueva fábrica ocupa una superficie cubierta de 24.000 metros cuadrados; es la más moderna y avanzada de su clase en Europa.

## HERNIADO

Contenga su HERNIA con un aparato ENARTRODIAL FARRE. Indicado para todas las edades por su acoplamiento. Apto para toda clase de trabajos y para HERNIAS OPERADAS y REPRODUCIDAS. Aparatos para ELEVACION DE ESTOMAGO, COLUMNA VERTEBRAL, CORSES, LUMBOSTATOS, MINERVAS, COLLARINES CERVICALES, PLANTILLAS, etc. Todos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Segovia, el día 1 de julio, de 10 a 2, en el HOSTAL CASAS, calle del Cronista Lecea n.º 11, bajo prescripción del Dr. González.

**GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE**  
Calle Marqués de Valdeiglesias n.º 5. Madrid. C.P.S. 354.

sonido se ve favorecida, después, por una flamante antena electrónica Hirschmann, cuyo amplificador va montado sobre el chasis del coche. Finalmente, como modelo de novedad y sofisticación, podemos instalar un reposacabezas musical que transmite un sonido estereofónico gracias a dos altavoces instalados en él.

### EN MATERIA DE VOLANTES

El aspecto seguridad influye también en los nuevos diseños de volantes tipo «sport», por ejemplo el llamado «Fantaluxe» o el italiano «Raid», que poseen radios deformables, esto es, sensibles ante la presión del cuerpo del conductor en un posible choque.—C.

## HORMIGONES PREPARADOS

Control permanente de calidad

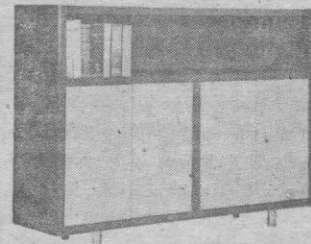
## HEREDEROS DE OCHOA, S. A.

Planta: Carretera de Soria (Magullo)

Teléfonos 414753 - 414791

SEGOVIA

**VENDO**  
APARTAMENTO  
PARQUE ROBLEDO  
Teléf. 4153996. MADRID



## ARMARIOS Y LIBRERIAS

metálicas y de madera.

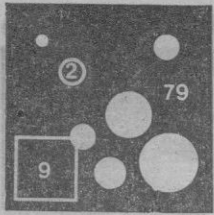
- Armarios roperos para fábricas, talleres, oficinas.
- Gran variedad de modelos y colorido.

## SISTEMAS



ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Dr. Laguna, 4  
(frente Correos)



# Bolsa

Madrid, 26.—Pese a noticias positivas registradas en la semana, la bolsa ha vuelto a mostrar una tendencia a la baja. El índice general desciende 3,04 puntos y se sitúa en 86,46.

La falta de confianza del inversor particular no ha experimentado variación, incluso puede haberse incrementado, al observar que ni siquiera se produce una reacción técnica que demuestre que alguien piensa que hay cotizaciones a precios interesantes y se decide a obrar en consecuencia.

Los institucionales siguen vendiendo, si bien no con demasiada fuerza, ya que los valores de mercado están cotizando prácticamente en todas las sesiones.

Las posturas de los operadores se ven agravadas si se piensa que la semana comenzó con noticias de posible incidencia positiva, como la ratificación del tratado con USA, el nuevo yacimiento petrolífero descubierto, el resultado de las elecciones italianas, etc.

Las ampliaciones de capital han pesado en el ambiente y se guirán pesando, ya que ahora empezarán Iberduero y Fecsa, de indudable peso en este mundillo.

El cuadro de índices sectoriales refleja una negra imagen de la bolsa, con un sector eléctrico que iba en picado a perder el 70, que se salvó gracias a su particular reacción del viernes, un sector de monopolios que llevado a la «mano» ha amortiguado la caída del índice general.

En la semana, los valores que más subieron fueron: Valderrivas (+3,4 por 100), Papelera Española (+3 por 100) e Hidro Nito (+1,9 por 100).

Los que más bajaron fueron Tabacalera (-15,4 por 100), Fibansa (-14,5 por 100) e Hispano (-8,6 por 100).

El resumen de la contratación fue:

	Suben	Bajan	Repiten	Cotizan	Variación i. gral.
Martes	46	56	84	183	-0,45
Miércoles	36	65	65	176	-1,17
Jueves	25	67	52	144	-0,87
Viernes	35	61	64	160	-0,22

Todos los sectores han bajado, especialmente el de eléctricas, que pierde 4,40 y se sitúa en 73,96.

El resto de las agrupaciones pierde los siguientes puntos: bancos comerciales, 3,82; bancos industriales, 1,86; alimentación, 0,94; inm. y construcción, 1,82; inv. mobiliaria, 3,22; monopolios, 1,22; siderometalúrgicos, 3,61; químico, 1,87; varios, 1,09. Solamente permanece el índice de siderometalúrgicos por encima del mostrado al comenzar el año (105,36).

**Bolsas extranjeras:**

En la semana que finalizó el jueves hubo de todo, aunque predominaron las subidas, así Frankfurt recupera un 2,3 por 100; Milán, 2,7; repite prácticamente Nueva York y baja algo menos del uno por ciento el nivel de las bolsas de Londres y Tokio.

Con base 100 en el primero de enero, los índices, en el último jueves, estaban así: Nueva York, 121,61; Tokio, 108,59; Londres, 100,19; Frankfurt, 97,20, y Milán, 94,49.—Cifra.



PRIMER ANIVERSARIO

## Sor María del Santísimo Sacramento Delgado Yuste

Religiosa Dominica del Monasterio de Santo Domingo  
el Real de Segovia

Falleció el día 28 de junio de 1975

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

La reverenda madre priora y la Comunidad de MM. Dominicas; sus hermanos don Juan José, don Gregorio y don Antonio Alejandro; hermanos políticos doña Gloria Molinera, doña Carmen de Codes y doña Estrella Cristóbal; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El santo rosario y funeral que se celebrará seguidamente el próximo lunes, día 28, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de las RR. MM. Dominicas, serán aplicados por su eterno descanso.

## TEATRO

### «Qué país...», por la compañía de Juanjo Menéndez

Con una situación sorprendente para un padre al que acaba de engañar la esposa, y que se encuentra con que su hijo es un homosexual, arranca la comedia de Ron Clark y Sam Bobrick, que ha sido adaptada por Natividad Zaro y Juan José Alonso Millán con un estilo en el que, desde luego, se aprecian detalles escénicos y estilísticos de este último y celebrado autor, que es también director de la compañía que ayer se presentó en el teatro Juan Bravo.

El rápido planteamiento de la obra va dando lugar a una serie de situaciones de buena ley cómica, en las que predomina la lucha del padre por volver a su hijo a la normalidad, para lo que emplea cuantos procedimientos considera pudieran ser aptos. Las situaciones están concebidas y el tema, llevado con toda corrección y tratado con respeto, por lo que en ningún momento aparecen situaciones que pudieran resultar burdas. Los autores no han pretendido moralizar, ni menos encontrar una solución diríamos científica a la situación planteada, sino que se limitan a resolver a su aire la trama, y a fe que lo consiguen con acierto, como asimismo todo su desarrollo, que provoca la risa con reiterada

frecuencia ante las situaciones planteadas y ante el comportamiento y sentencias de los personajes.

Comedia, pues, muy entretenida, que en manos de una compañía como la que ayer la puso en escena, tiene absoluta garantía de éxito. Todos los actores estuvieron a considerable altura. Juanjo Menéndez, sin sobrepasarse en ningún momento y sin pretender nunca abusar de su extraordinaria vis cómica y habilidad interpretativa, dio una auténtica lección de medida y «tempo» en las expresiones, sin exagerarlas más de lo preciso, con una tonalidad de voz perfectamente adecuadas a cada instante. La indu-

dable maestría escénica del actor estuvo presente en todo momento. De los demás intérpretes, repetimos que estuvieron perfectamente encajados en sus papeles: Alfredo Alba, Rosa Girón y Carmen Contreras, pero tenemos que destacar a César Godoy que en su difícil personaje se mantuvo siempre totalmente identificado, sin una vacilación y, por supuesto, sin perder nunca la noción exacta de la misión nada sencilla que tuvo encomendada.

Un decorado bien presentado, con bocetos de Emilio Burgos, y una dirección perfectamente adecuada al estilo de la comedia.

P. M. C.

## MECANICO-FRIGORISTA

### SE NECESITA

Ofrecemos:

- Ingreso en plantilla
- Sueldo a convenir
- Incorporación inmediata

Interesados dirigirse por escrito a la Oficina de Colocación, referencia 29.597. VALLADOLID.



TERCER ANIVERSARIO  
DE LA SEÑORA

## Doña María María Allas

Que falleció en Madrid, el día 28 de junio de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 28, a las 10, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su desconsolado esposo, don Tomás Barba; hijos, Tomás y Concepción; hijos políticos, Rosi Benito y Pablo María; nietos; hermanas, Juliana, Gregoria, y Patrocinio; sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

# agenda



## Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

Primera cadena

15,30, Nacida libre.  
 16,30, Primera sesión.  
 18,00, El circo de TV.  
 19,30, Dibujos animados.  
 20,00, Informe semanal.  
 20,50, Noticias.  
 20,50, Fútbol.  
 23,00, Boxeo.  
 Tour de Francia.  
 Kojak.  
 Reflexión.  
 Despedida y cierre.

10,15, Carta de ajuste.  
 10,30, Apertura y presentación.  
 10,31, El Día del Señor.  
 11,15, Concierto.  
 11,45, Gente joven.  
 12,30, Balonmano.  
 14,10, Crónica de siete días.  
 15,00, Telediario.  
 15,15, La casa de la pradera.  
 16,15, La banda del Mirlitón.  
 16,45, ¡Abrete, sésamo!  
 17,15, Voces a 45.  
 18,00, El mundo de la TV.  
 18,30, La Olimpiada a través de los tiempos.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
 20,00, Presentación y avances.  
 20,01, Recuerdo del telefilme.  
 21,00, Flamenco.  
 21,30, Noticias.  
 21,35, Opinión.  
 22,00, Auditorium.  
 23,45, Última imagen.  
 00,50, Despedida y cierre.

19,30, Misterio.  
 20,45, Hípica.  
 22,00, Telediario.  
 22,15, Tour de Francia.  
 22,25, Regan.  
 23,55, Últimas noticias.  
 24,00, Reflexión.  
 00,05, Despedida y cierre.

Segunda cadena\*

18,30, Carta de ajuste.  
 19,00, Presentación y avances.  
 19,01, Dibujos animados.  
 19,30, Cine cómico.  
 20,00, Las calles de San Francisco.  
 21,00, Noticias.  
 21,15, Kodiak.  
 21,45, A fondo.  
 23,30, Última imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas 7,40, Musicalísimo, 9,00, Santa misa 9,40, Y también para Vd. 11,00, España en un Seat. 11,45, Ritmos ligeros. 12,00, El gran musical (SER). 1,00, En directo... 1,30, Información local. 2,00, Vuelta Ciclista a Francia (Ser). 2,05, Música variada. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, Tardes musicales. 8,00, Carrusel deportivo (Ser). 9,00, Tiempo joven. 10,00, Diario de R. N. 10,30, Información local. 10,45, Radio revista. 11,30, Hora 25 (SER). 12,00, Especial deportivo (SER). 1,00, Cierre.

DOMINGO 27 DE JUNIO

Van 179 días de 1976; faltan 187.

Sol: De 6,46 a 21,49.  
 Santoral: Santos Cirilo de Alejandría, ob. y dr.; Fernando, ob.; Zoilo, Amiceto, Benedicta, mrs.

Pensamiento: «Me gustan los hombres que tienen un futuro y las mujeres que tienen un pasado» (Wilde).

LUNES 28 DE JUNIO

Van 180 días de 1976; faltan 186.

Sol: De 6,46 a 21,49.  
 Santoral: Santos Ireneo, ob. y mr.; Benigno, Zacarías, obs.; Argimiro, mj.

Pensamiento: «El halago nos ablanda y derrite; el agravio nos endurece y tensa» (Anónimo).

### Farmacias de guardia

Para esta noche:

San Francisco, 9.  
 Santa Teresa, 24.

Para mañana:

Cronista Lecea, 6.  
 José Zorrilla, 45.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 764.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,5.  
 Temperatura máxima: 29,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,8.  
 Temperatura mínima: 14,2.

Temperatura a las dos de la tarde: 25,2.

Lluvia recogida: 8,0 litros.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléf. 8520900.

SE necesita señor para manejar máquina lavaplatos. Restaurante Duque. (Ref. 4332).

SE necesita asistente diaria o chica externa. Conde de Sepúlveda, 5, 3.º A. Teléfono 424881.

SE necesita señorita niños tardes. Ezequiel González, 6. Señora Cabello.

EMPRESA de ingeniería necesita director técnico ingeniero o perito industrial dispuesto a realizar viajes frecuentemente y vocación comercial. Dirigir historial y pretensiones apartado 22, Segovia.

NECESITO señorita responsable para cuidar dos niños, tardes. Teléfono 414380.

NECESITO empleada de hogar. San Agustín, 11, 3.º A.

SE necesitan asistentes. Teléfono 412282 y 415706.

SE necesita empleado con carnet de segunda para almacén de frutas. Vda. Andrés de Miguel, teléfono 411476, jornada continua. (Ref. 4602).

SE necesita dependiente de mostrador y camarero de restaurante. Razón: Mesón «Los Gascones». (Ref. 4604).

SE necesita electricista de automóviles con conocimiento de profesión. (Ref. 4600).

PASTORES, buen sueldo, casa, residencia en Boceguillas, Turrubuelo o Barahona. Escribir o presentarse en Barahona, señor Daniel.

SE necesita señora para limpieza. Bar San Remo.

GANE dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246, Barcelona 6.

### TRASPASOS

TRASPASO panadería, población importante. Razón: Teléfono 420116.

OCASION, imposible atender, cedemos taller confección señora en serie, maquinaria nueva, clientes, pocos gastos, libre personal. Apartado 146. Segovia.

### ENSEÑANZA

B. U. P. en Academia Juventus por profesores licenciados. Grupos reducidos.

QUINTO y sexto curso enfocados a la nevávida. Academia Juventus. b

GRADUADO escolar en Academia Juventus. Gran número de aprobados en anteriores convocatorias.

C. O. U. Importantes clases matemáticas comunes y especiales. Física, química, en Academia Juventus por profesores licenciados.

TAQUIMECANOGRAFIA, contabilidad, graduado escolar, ciencias y letras, Academia Juventus.

ACADEMIA Juventus, C.O.U., B.U.P., sexto ciencias y letras.

CLASES E.G.B. y graduado escolar. Razón: Plaza de Toros, Segovia.

ALUMNOS bachillerato nocturno: Academia Juventus os proporciona la ocasión de recuperar las asignaturas pendientes.

INGLES, francés, recuperaciones todos los niveles. Teléfono 414217.

SE dan clases de matemáticas, física, química y francés de BUP, COU y maestría industrial. Teléfono 420112.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen o rolengua. Ladreda, 18.

PAULINO Moreno: latín, griego, letras. Academia Nobel, Independencia, 9.

CLASES particulares de E. G. B. profesores especialistas. Teléfonos 423123 (tarde 2 a 4), 422301 (noche 8 a 10), 420448 (mañanas 9 a 12).

ORCAJO: matemáticas, física, química. Academia Nobel, Independencia, 9.

ACADEMIA Nobel: ciencias, letras, idiomas, cualquier curso. Independencia, 9.

GRADUADO escolar. Curso intensivo verano. Academia Nobel, Independencia, 9.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL Tovar, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de pisos, solares, fincas, locales, traspasos, oficinas. Teléf. 414881 ó 412553. Ezequiel González, 25.

PISOS próxima terminación. Miguel Tovar, A. P. I.

### ALQUILERES

SE alquila piso amueblado por meses o temporada verano. Teléfono 424000.

SE necesita piso en alquiler. Razón: Teléfono 423301.

OFREZCO en Málaga piso próximo playa, agosto-septiembre. Teléfono 412337.

PISO amueblado, por temporada. Conde Sepúlveda, 1, portería.

ALQUILO piso a estrenar, calefacción central y agua caliente. Malconsejo, 6, primero A.

ALQUILO piso en Alicante, mes julio. Teléfono 421303.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411096.

FABRICAMOS carros herbicidas, rodillos desterronadores, palas agrícolas, sinfines de cereales, desbrozadoras y arrancadoras de patatas, descoronadoras y arrancadoras oscilantes de remolacha, trilladoras de alubias, cereales y paja, cultivadores y arados. AGROFER. Polígono Argales, Valladolid.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VENTAS

MOTOR Castilla. Vendemos nuevos cualquier marca, entrega inmediata. Facilidades. José Zorrilla, 109.

MOTOR Castilla. Usados todas marcas, tenemos muchos con garantía. Facilidades.

VENDO carretillas elevadoras seminuevas, inmejorables, 1.000 hasta 9.000 kilos, gas-oil y eléctricas. Navarra, 28, Madrid-20 (garaje).

EN Fuentemilanos se venden 16.000 m.² de terreno, propios explotación ganadera, junto al casco del pueblo y próximo carretera de Avila. Informes: Teléfono 4474247, Madrid, de 8 a 11 mañanas.

EN Madrid, vendo espléndido piso, a 20 metros de la Casa de Campo. Informes: Teléfono 7116240 de Madrid.

PISO amueblado o sin muebles. Obispo Quesada, 14, 4.º C. Teléfono 421223.

VENDO bomba de riego con cordón para acoplar a tractor. Razón: Teléfono 413635.

VENDO coche 1.500 gas-oil, buen estado. Tratar lunes y martes Santos Herranz, Revenga.

FINCA cercada con arbolado, agua, luz, teléfono. Casa necesita restauración. Precio interesante. Razón: Sr. Linos, Vegas de Matute (carretera de San Rafael).

60.000 m.² magnífica finca cercada, dentro zona urbana, abundante agua y arbolado. Razón: don Carlos Leonor—Huerta Grande—Alameda del Parral.

1.500 motor Barreiros nuevo, seguros. Razón: Teléf. 420473.

(Palencia). PATATAS, propias para siembra. Teléfono 63, Alar del Rey

CHALET a estrenar en La Llosa, con garaje, piscina y jardín. Teléfono 415190 (horas oficina).

CHALET a estrenar carretera de La Granja, con garaje, piscina y jardín. Teléfono 415190 (horas oficina).

VICTORIA Front máquina automática de tipografía y guillotina Molina. Teléfs. 4151436 y 4151287 en Madrid.

VENDO motor 15 HP, eléctrico y herrajes molino de piensos. Francisco Berzal, Gallegos.

VENDEMOS remolques usados normales, de estiércol, recién reparados. Motor Auto, Ezequiel González, 1.

VENDERIA casa en Segovia. 2610612, Madrid.

VENDO casa en pueblo, río, alameda, 20 kilómetros Segovia. Teléfono 422045.

### GANADOS

CARNICEROS, 50 corderos ceba precoz. Barahona, Sr. Daniel.

CARNICEROS, 100 ovejas desecho. Barahona, Sr. Daniel.

VACA recién parida vendo o cambio por chotas. Teodoro Gala, Escalona.

VENDO 60 corderos gordos, ocho corderos para sementales cruce de pura raza Israel. Julián Muñoz, Hontalbilla.

VENDO vaca suiza del segundo. José Otero, Valdeprados.

VENDO seis cerdos destete. Florentino Cuervo, Peñarubias de Pirón.

ULTIMA HORA LOCAL

## Suspendida la Vuelta a los Puertos, anunciada para hoy

### Los ciclistas profesionales darán once vueltas al circuito de la Piedad

A pesar de las intensas y activas gestiones realizadas durante esta mañana, tomándose en ello el máximo interés tanto por los organizadores de la prueba como por la Guardia Civil y Jefatura de Tráfico de Segovia, no ha sido posible conseguir que la prevista y anunciada Vuelta a los Puertos para ciclistas profesionales, se celebre esta tarde con el horario previsto en un principio. Originan esta imposibilidad las alegaciones que se formulan por la Jefatura Regional de Tráfico en relación con la intensidad de tráfico que se prevé para hoy por las carreteras nacionales que cruzan por ambos puertos, y de otra parte, pensando que ese tráfico será más intenso de lo habitual por el «puente» con que se inicia la semana próxima.

Ante esta situación, la Sociedad Ciclista Segoviana, previos los oportunos permisos, ha decidido que, comenzando a las 5,30 de esta tarde, se celebre la carrera de profesionales por el circuito de la Piedad, con once vueltas al mismo.

EN MADRID

## Primer Congreso Nacional sindicalista de F. E. de las J. O. N. S.

Madrid, 26.— Un veterano, una mujer y un hombre joven ocuparán la presidencia de la mesa del Congreso Nacional sindicalista de Falange Española de las J. O. N. S., que se inició esta mañana en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, con asistencia de cuatrocientos participantes, en su mayoría con camisas azules.

El veterano, que será el presidente, es David Jato Miranda; la mujer, Mercedes Casquero, de Valencia, que ocupará el cargo de vicepresidente primero, y el hombre joven, José Luis Arroyo, vicepresidente segundo.

La elección de estos cargos ocupó cerca de una hora a los congresistas, que discutieron si la mesa tendría que representar a todas las provincias españolas o no; si los mayores de 40 años podrían ocupar algún cargo, etc.— Cifra.

Un minuto de poesía

### ADIOS, «FOFÓ»

Después de tantos ratos buenos en que nos separabas del mundo, de este mundo tan misero, de este mundo tan querido, tú te vas, así, por las buenas. Sin una despedida oficial. Sin, ni tan siquiera, nada.

Yo quiero decirte adiós. Decirte adiós, antes de olvidarme de ti. Porque me olvidaré. Todos nos olvidaremos de ti como nos olvidamos de todos, eso, ya se sabe.

Ya se sabe, que ninguna trompeta sonará tará tará taretá. Hoy empieza otro mundo, un mundo en el que tú no estás. Por eso, hoy, quiero decirte adiós, decirte adiós, antes de olvidarme de ti.

F. A.

## Comisiones Obreras se querellan contra «Informaciones»

Madrid, 26.—Tres destacados miembros de «Comisiones Obreras» (C. O. O.) han interpuesto querrela por «calumnias e injurias» contra el director del diario madrileño «Informaciones».

La querrela la firman Marcelino Camacho Abad, Julián Ariza Rico y Nicolás Sartorius Alvarez y fue presentada en la mañana de hoy ante el correspondiente Juzgado Municipal de Madrid.

La querrela se refiere a una información publicada por el citado vespertino madrileño el pasado 24 de junio bajo el título «¿Se prepara una Central Obrera Nacional-Sindicalista?».

Aparte de la correspondiente rectificación, los querellantes piden una indemnización de 10 millones de pesetas.—Cifra.

TELEFONOS

DE

**EL ADELANTADO**

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

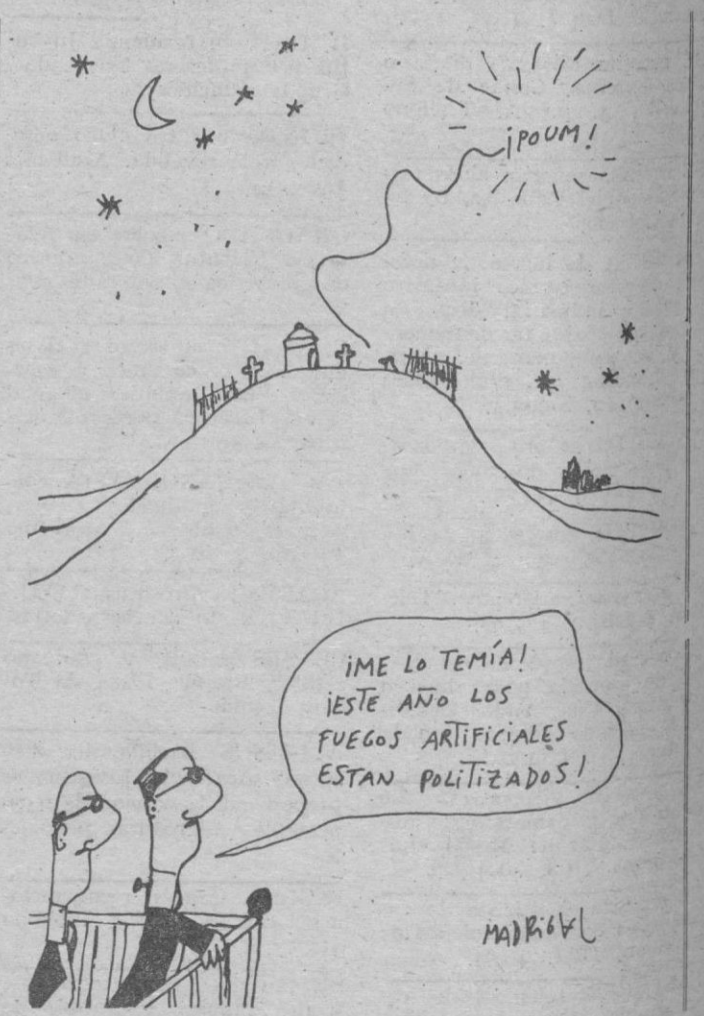
Administración: 41 46 96

## Los fabricantes de televisores en color, contra otros sistemas que no sea el «Pal»

Madrid, 16.— Los fabricantes españoles de televisores en color no pueden comprender que aún se hable de la posibilidad de instalar un sistema de televisión en color que no sea el «Pal», según una nota que acaban de facilitar a los medios informativos.

En la nota se dice que ante las declaraciones aparecidas del ministro de Industria francés, señor D'Ornano, sobre la propuesta de su Gobierno para implantar en España un sistema de televisión en color bi-standard, la Asociación Nacional de Industrias Eléctricas (ANIEL) desea expresar su sorpresa de que todavía se hable en España de la implantación de un nuevo sistema de televisión en color, cuando en 1969 se adoptó el «Pal», en Consejo de Ministros.

La televisión española ha transmitido, desde aquella fecha, en dicho sistema y existen ya en España más de 200.000 televisores con sistema «Pal» instalados, por valor de 15.000 millones de pesetas.



**SABADOS TROPICALES**

- CON ORQUESTA EN DIRECTO
- MUSICA TROPICAL
- CHAMPAGNE

pareja 400pt

Madrid 25